



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LAIDLAW (James), SCOLLEN-JIMACK (Christine), « Glossaire »,
Eustache Deschamps. Ca 1340-1404 : anthologie thématique, DESCHAMPS
(Eustache), p. 531-559

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06358-2.p.0531](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06358-2.p.0531)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2017. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

Pour les abréviations grammaticales et lexicologiques voir le début des *Notes*.
Alphabet : les lettres « i » et « y » sont classées ensemble.

- a ce que conj. (indic.) – parce que : 89.15
aage, eage s. m. vie 73.22, 78.10, 248.35
abellir a v. – plaire à : 73.46
abreviacion s. f. – diminution : 63.0
absoille subj. prés. 3 de absoudre : 18.1-2 (note)
abstraire v. – contraindre, obliger : 79.19, 206.26
abuvrer v. – désaltérer : 50.26
accès s. m. – douleur, attaque : 225.24
acertené p. p. – instruit, informé : 146.19
acesmer v. – parer, orner : 146.25
achoisson s. f. – occasion, possibilité : 23.25 ; cause, motif : 57.18, 234.10
acoïtance s. f. : 44.32 (note) ; liaison amoureuse : 187.10
acoïtement s. m. : 147.23 (note)
acoler v. – attacher, fixer : 188.3
aconter v. – payer : 9.7
aconvenu v. : 111.8 (note)
acouardi p. p. & adj. – (devenu) lâche : 173.50
acoupir v. – tromper : 195.0, 23
acquerre v. – acquérir : 27.R, 37.16
acquester v. – acquérir : 41.30
actaindre v. – condamner, punir : 15.20, 168.6
actemprer v. – régler ; accorder : 217.9 ; voir *atremper*
aculer v. – forcer, contraindre : 93.14
ad prép. – à : 77.6
adés adv. – aussitôt, immédiatement : 116.15
adeviner v. – soupçonner, supposer : 241.12
adjoïnt ce que conj. (indic.) – étant donné en plus que : 187.20
adjoïner v. – prendre à témoin : 13.31
administreur s. m. – administrateur : 210.21
adonc, adont adv. – alors : 36.6, 52.20
adrescier v. – faire route vers : 47.20 (note)
adresse s. f. – guide, conseiller : 196.24
a(d)venture s. f. – risque, danger : 141.12, 181.32, 238.31 (notes)
a(d)viser v. – regarder, examiner : 100.34, 112.1 ; penser, réfléchir : 107.27, 245.R ; a. a réfléchir à, considérer : 16.35, 37, 71.23 ; a. de penser de : 57.32 ; s'a (sur) réfléchir (à) 95.48, 107.10 ; 151.R
aer s. m. : 131.24 (note)
affection s. f. – bonne a. bons sentiments : 32.31 ; 209.3
af(f)in adj. & s. m. – proche : 6.15, 74.11 ; allié : 36.42, 102.22
af(f)oler (s') v. – se blesser, se faire du mal : 113.14 ; affolé p. p. blessé, écrasé : 89.25, 239.22 ; estropié : 206.8, 235.5
affonder v. – s'enfoncer : 84.6, 184.36 ; s'a. en se fixer, fixer son espérance sur : 188.27

- afier (s') a v. – se confier à, mettre sa confiance dans : 8.24
- agesir s. v. – accouchement : 30.30
- agait, aguet s. m. – ruse, fraude : 244.9 : faire l'a. guetter qqn pour le maltraiter : 106.21
- aguetier v. – guetter : 174.45
- ahan s. m. – récolte (d'une terre mise en labour) 7.11
- ahonter v. – insulter, couvrir de honte : 5.25
- ahurter v. – obstiner : 5.32 ; s'a. a s'obstiner à : 80.3
- aïde, aïe s. f. – aide : 80.4, 85.1, 182.17
- aïnoiz adv. – mais (plutôt) 169.39
- ains, ainz adv. – mais (plutôt) 35.7, 48.34, 58.15 ; avant, auparavant : 162.12, 168.6 : prép. avant : 209.30 ; a. que (subj.) avant que : 15.20
- ains indic. prés. 1 de amer : 168.5, 14
- aint subj. prés. 3 de amer : 229.32
- aise adj. – à l'aise, content : 59.49, 162.7 ; adv. facilement : 134.9
- aisement s. m. – avoir son a. prendre ses aises : 108.11
- aisier v. – soigner, reposer : 102.44 ; satisfaire : 195.4
- alant s. m. – chien de chasse : 93.2, 13
- alee s. f. – (action de s'en) aller, départ : 204.31
- alemelle s. f. – lame ; arme tranchante : 105.33
- aler v. – se déplacer *passim* ; voir *aut, vois, voise, voisent, voist, hors, plat*
- aloigne s. f. – retard, délai : 20.25
- alouyere s. f. – bourse, aumônière : 197.28
- amaigrïer v. – amaigrir : 95.43
- amatir v. – abattre : 250.6
- ambler v. – voler : 104.21
- amender v. – réparer : 13.18 ; se corriger, s'améliorer : 62.15 ; améliorer : 86.55, 105.13 ; s'a. se corriger, s'améliorer : 63.29, 34
- amenuisier v. – diminuer, dépérir : 66.17 ; réduire : 95.28
- amer s. m. – amertume : 136.23 (note), 167.5
- amer v. – aimer : 41.23, 61.3 ; voir *aims, aint*
- amesurer (s') v. – se modérer, se contenir : 134.25
- amettre v. – accuser : 185.7, 239.21 ; accorder : 185.43
- ameuse adj. f. – qui manifeste de l'affection : 176.6 (note)
- amiable adj. – amical, accueillant : 135.13
- amis p. p. de amettre : 185.7, 43
- amolier v. – adoucir, fléchir : 68.26 ; rendre moins dur : 71.13
- amordre (s') a v. – s'appliquer à : 195.7
- amortir v. – tuer, détruire : 14.34, 68.6 ; s'a. donner un bien sous la condition qu'on sera nourri jusqu'à sa mort par le donataire : 206.0, R
- amprains voir *emprandre*
- amuser v. – perdre le temps ; tromper : 149.3
- anceserie s. f. – antiquité : 127.22
- ances(s)eur(s) s. m. pl. – ancêtres : 19.11 ; prédécesseurs : 26.36
- an(n)oy, an(n)ui s. m. – peine, tourment : 33.29, 76.5, 168.3
- antiquité s. f. – vieillesse : 83.22
- anuiti p. p. toute nuit a. – toute la nuit : 197.14
- aöster v. – faire la moisson (en août) 90.12
- äourer v. – adorer : 161.26
- aplegier v. – garantir : 52.7
- apothicairie s. f. – pharmacie : 21.19
- appaisier (s') v. – faire la paix, se réconcilier : 81.35
- appareillier v. – préparer, rassembler : 128.5 ; s'a. de se préparer à, se disposer à : 128.8
- apparoir v. – paraître, apparaître : 69.26, 147.5 (note) ; faire a. faire voir : 46.27
- appeaulx s. m. pl. – appels : 233.30
- appert adj. – habile, adroit, intelligent, 31.6, 98.38

- appert voir *apparoir*
- apresser v. – accabler, affliger : 234.20
- aqueurt indic. prés. 3 de accourir : 70.16
- aquilon s. m. – vent du nord : 242.6
- ardoir v. – brûler, mettre le feu : 18.11, 19.14, 79.9
- ardure s. f. – désir ardent, ardeur : 73.9, 79.21
- argüer v. – discuter : 87.7; argumenter : 240.12; blâmer, reprendre : 240.22
- arrêt s. m. mettre sa lance en a. – être sur le qui-vive : 66.5
- arreste s. f. – délai, retard : 5.36
- arrier adv. – arrière : 53.26, 194.25
- arrier-fossé s. m. – fossé situé le plus à l'arrière : 111.2
- arrier-guet s. m. – arrière-garde, chargée de faire le guet : 111.3
- arroy s. m. – règle, (bon) ordre : 44.14, 65.39
- ars p. p. de ardoir : 18.11, 19.14
- art indic. prés. 3 de ardoir : 79.9, 138.14
- artificieux adj. – rusé : 207.24
- assau(l)t indic. prés. 3 de assaillir : 7.29, 68.8, 14
- assener v. – viser : 183.7
- assentir (s') v. – consentir à : 55.20, 169.12
- assés, assez adv. – bien, beaucoup : 2.5, 27.32
- assevir v. – achever : 45.20; satisfaire, contenter : 158.11
- assoté p. p. & adj. – sot : 80.27
- assouagier v. – soulager, consoler : 70.22; adoucir, calmer (sens ironique) 189.32
- assouper v. – priver, dépouiller : 15.25
- astronomie s. f. – astrologie, astronomie : 51.16
- astronomien s. m. – astrologue, astronome : 231.R, 246.15
- atainte voir *actaindre*
- at(t)endre (s') a v. – compter sur : 94.21, 153.15; attendu p. p. vu, considéré : 5.6, 25.23
- atendrir v. – rendre faible : 117.26
- atouchement s. m. – toucher, contact : 204.24
- atouchier v. – toucher : 172.32, 176.5
- atour s. m. – équipement, bagage : 43.16; toilette, parure : 64.22, 148.12
- atourner (s') v. – s'habiller : 182.1, 26
- atournure s. f. – coiffure : 182.26
- atout prép. – avec : 217.3
- atrempance s. f. – tempérance, modération : 60.2
- atremper v. – tempérer, modérer : 100.11, 146.11; voir *actemprer*
- auctorisier v. – élever en autorité, honorer : 50.18, 94.41, 132.32
- auctorité s. f. – maxime : 59.55
- aucun adj. – quelque : 2.25 12.29; aucun(s) pron. quelqu'un : 13.17, 45.9; aucuns pron. pl. certains : 8.4, 15.0
- aucunefois adv. – quelquefois : 48.29, 237.14
- aucunement adv. – en quelque manière : 16.38; ne... a. en aucune manière : 169.13
- aulnoy s. m. – aulnaie : 163.4
- aulx s. m. pl. – ails : 221.32, 227.18
- aulx pron. m. pl. – eux : 32.17, 71.17
- auster s. m. – vent du sud : 242.6
- aut subj. prés. 3 de aler : 68.31
- autel adj. et s. m. – pareil, semblable : 45.12, 49.13
- autressi adv. – aussi, également : 14.21, 19.5
- autrier (l') s. m. & adv. – l'autre jour : 116.1
- auttentique adj. – qui fait autorité : 246.36
- auttoriser v. – élever en autorité : 94.41
- avaler v. – descendre : 138.13, 181.35
- avancier (s') v. – se procurer des avantages : 58.7, 132.9; avoir la présomption de : 216.44
- aveaux s. m. pl. – désirs, volontés : 92.27
- avenas s. m. – avoine : 222.33
- aventure voir *a(d)venture*

- avironner v. – faire le tour de : 127.1
avis s. m. – sagesse, prudence : 148.10
aviser voir *a(d)viser*
avoyer v. – conduire, diriger, guider :
30.5, 137.6 ; pousser, lancer dans
une direction : 30.40, 111.32 ; s'a. se
diriger : 30.5, 40 (note), 159.10
- bahu s. m. – bahut, grand coffre destiné
aux transports : 117.21
bail s. m. – tutelle : 27.30
baillie s. f. – bailliage : 26.33 ; possession,
jurisdiction : 50.23
ba(i)ll(i)er v. – donner : 25.22, 35.38,
200.4
balance s. f. – chance, péril : 58.27, 118.41
baler v. – danser : 174.11 ; b. de faire son
plaisir de : 241.27
baloier v. – flotter, s'agiter : 224.14
ban s. m. – banc : 186.4
barat s. m. – tromperie, fraude, ruse :
65.17, 91.9
barillié p. p. & adj. – qui sent le fût : 56.5
bas s. m. – au bas à l'extrémité : 199.13,
222.11
basilicon s. m. – basilic (plante
aromatique) 69.11, 216.49
basilique s. m. – basilic (reptile
mythologique) 177.1
bateaux s. m. pl. de batel instruments
d'escamoteur : 26.44 (note) ; battants
de cloche : 35.37
baulifre s. f. – lèvres : 224.10
baux adj. m. s. – plein d'ardeur : 71.11
becuit s. m. – biscuit : 114.13
bediaux s. m. pl. – huissiers d'université :
201.33, 202.27
belonc adj. de b. en long : 36.43
bende s. f. faire b. et lice a – s'attaquer,
s'opposer à : 17.26
beneurté s. f. – bonheur : 6.19
benistre v. – bénir : 162.21, 222.R
benoit p. p. voir *benistre*
bequet s. m. – brochet : 220.11
- bernage s. m. – courage, hardiesse (qualité
de baron) 246.18
bers s. m. – berceau : 186.25, 200.16
bersaut s. m. – cible : 67.15
berser v. – frapper (d'une flèche) 239.4
besagië s. f. – hache d'armes à deux
tranchante : 219.2
besoi(n)gne, besongne s. f. – nécessité :
9.21, 20.7 ; affaire : 24.22, 52.R
besongnier v. – travailler : 210.17
bestaille s. f. – bétail : 102.11
bestaulx s. m. pl. – bétail : 131.29
bieneuré p. p. & adj. – bienheureux : 150.7
bis adj. – d'un gris brun : 95.42, 173.27
blandir v. – flatter : 55.10, 56.12 ; s. v.
flatterie : 179.6
blef s. m. – blé : 74.1, 19
blobes s. f. – loques, guenilles : 240.R
bobes s. f. pl. – faire les b. faire la moue :
240.16
bon s. m. – bon plaisir, volonté : 54.3
bonde s. f. – borne, limite : 124.33
bonne s. f. – faire b. tirer bon parti : 74.18
borde s. f. – chaumière : 20.2
bordelage s. m. – fréquentation des
bordels : 183.19
bordeler v. – fréquenter les bordels : 54.11
bouhourdis s. m. – joute simulée : 97.1
bouhourt s. m. – choc (de lances),
combat : 57.15
bourdelière s. f. – prostituée : 209.41
bourriaux s. m. pl. – bourrelets : 182.6
bou(s)ter v. – pousser ; mettre, placer :
14.2, 59.42, 220.21
boute s. f. b. – hors action de mettre
dehors, expulsion : 57.0
braie s. f. – contre-mur, ouvrage de défense
monté en avant d'une enceinte : 10.13
braire v. – crier : 93.13, 187.20
bran s. m. – son ; excrément : 221.22, 24
brehai(n)gne adj. f. – stérile : 62.2, 192.18
brief adv. – bientôt, sous peu : 30.16,
83.28 ; en b. en peu de temps : 226.15
briefment adv. – en peu de temps,

- bientôt : 14.35, 20.8 ; en un mot : 26.20
- bril s. m. – bois : 191.4
- brique s. f. – coup : 246.49
- brouillat s. m. – brouillard : 227.22
- brouillier v. – souiller : 122.48
- bruïr v. – brûler : 18.23, 19.14
- bruire v. – faire du bruit : 114.18
- bugle s. m. – buffle : 226.9
- buray indic. futur 1 de büer v. laver : 216.99
- burrèse s. f. – blanchisseuse, laveuse : 201.35
- buvraige s. m. – beuvrage : 50.22 ; brassage : 194.17
- ça adv. – (par) ici : 94.R
- cabas s. m. – panier : 182.5 (note), 222.21
- cahourde s. f. – courge : 216.53
- capitain s. m. – chef, capitaine : 111.7
- carreau s. m. – coussin carré : 186.13
- carreau s. m. – carrelet : 95.3, 45
- carriaux s. m. pl. – flèches d'arbalète : 243.21
- cas s. m. – raison, cause : 62.19, 111.29 ; par cas soudain soudainement, tout d'un coup : 62.19, 225.41
- cauppetrepe, s. f. – chardon étoilé : 69.3
- caut adj. – rusé, habile : 7.17, 68.3
- cautement adv. – avec ruse, de façon rusée : 16.0, 1 ; avec précaution : 90.17
- ceaulx pron. – ceux : 98.45, 227.26
- cecy pron. – cette chose : 104.21, 196.16
- celestien adj. – céleste, du ciel : 184.35, 249.38
- cembiaux s. m. pl. – embuscades : 243.20
- ceps s. m. pl. – chaînes (destinées à retenir un prisonnier) 121.10
- ceraseron s. m. : 90.2, 10, 24 (note)
- cerchier v. – chercher : 97.27, 139.7 ; parcourir : 167.16
- cerciaux s. m. pl. – cercles (de fer, de bois) 219.1
- cerre s. f. voir *serre*
- certain adj. & s. m. au c., de c., pour c. – avec certitude, certainement : 10.17, 72.12, 74.22
- certaineté s. f. – certitude : 15.7, 245.17
- chable s. m. – câble : 188.5
- chaille subj. prés. 3 de chaloir : 100.42, 175.20
- chalemie s. f. – chalumeau : 48.19
- chaloir v. i. – importer, avoir de l'intérêt : 7.9, 13.25 ; mettre en non ch. tenir peu de compte de : 69.R
- chambre s. f. – ensemble de tapisseries : 186.13, 200.15, 205.26
- chamel s. m. – chamois : 124.23
- chanterie s. f. – chant : 48.35
- chanvenas s. m. – canevass : 182.24
- char s. f. – personne : 36.36 ; chair : 98.25, 154.2 ; viande : 114.3, 122.21
- chargant p. prés. & adj. – onéreux, à charge : 57.5, 82.13, 88.12
- charg(i)er v. – constituer une charge : 25.40, 57.19 ; confier, donner : 200.24
- charna(i)ge s. m. – époque où l'on peut manger de la viande : 222.2, R
- charruiier v. – mener la charrue, labourer : 197.26
- chastel s. m. – biens meubles, capital : 195.26
- chaufecte s. f. – chaufferette, réchaud : 186.26
- chau(l)t voir *chaloir*
- chëirent indic. passé 6 de chëoir
- cheminer v. – voyager : 94.2, 117.18 ; parcourir : 124.5
- chenevis s. m. – graine de chanvre : 222.14
- chëoir v. – tomber : 6.R, 27.30, 91.11, 102.6 ; v. n. chute : 70.23
- cherra indic. futur 3, cherroit indic. condit. 3 de chëoir
- chertier s. m. – charretier : 197.18
- chetif adj. – misérable, malheureux : 7.31, 34.1 ; (captif) misérable : 138.11, 187.0, 3 ; mauvais, méchant : 15.22, 58.7

- chetiveté s. f. – misère, malheur : 46.13, 117.17
- cheval s. m. a ch. – cavalièrement : 170.19
- chevance s. f. – argent, richesse : 58.10, 72.13
- chevaucherie s. f. – chevauchée : 226.15
- chevauchie s. f. fère ch. – de chevaucher : 71.10-11
- chevauchier v. – parcourir à cheval : 135.16
- chevir (se) v. – s’entretenir, se nourrir : 73.41
- chevrecte s. f. – musette : 172.6
- chevreter v. – jouer de la musette : 174.13
- chiee subj. prés. 3 de chœoir
- chief s. m. – tête : 4.7, 14, 59.6 ; commencement, source : 32.5
- chiere s. f. – visage, mine, expression : 89.21, 105.4, 111.23
- chiet indic. prés. 3 de chœoir
- choe s. f. – chouette : 233.6
- chol s. m. – chou : 70.1, 191.24, 216.53
- choro s. m. – instrument de musique (à cordes) 48.22
- ciecle, secle s. m. – monde : 38.4, 242.29
- ciens adv. – céans : 4.21, 57.3
- civot s. m. – petit oignon : 59.7
- clain(s) voir *clamer*
- clain s. m. – plainte : 168.20
- clamer v. – appeler : 157.7, 163.3 ; proclamer, déclarer : 163.8, 198.6 ; se c. s’appeler : 160.5, 214.5 ; se c. de se plaindre de : 138.7
- clamour s. f. – cri, plainte : 21.14, 49.19
- clavette s. f. – petite clé : 173.32
- clerc s. m. – serveur : 220.14
- clergie s. f. – savoir, instruction : 51.19, 98.17
- clineter v. – cligner (fréquemment) des yeux : 147.4
- clo s. m. – clou : 200.6
- cloie s. f. – claie : 12.21
- cloque s. f. – cloche : 35.36
- clos p. p. & adj. – à l’abri : 70.3
- clos s. s. m. – clou de girofle : 220.26
- close s. f. : 199.18 (note)
- cognación s. f. – parenté, lignée : 32.21
- coy adj. – tranquille, paisible, discret : 30.24, 94.10 ; doux : 48.18 ; chambre coye lieu d’aisance : 227.4
- cointe adj. – aimable, agréable : 140.4
- colectes s. f. pl. – dettes, ardoises (sens figuré) 201.34
- columbelle s. f. – petite colombe : 8.21
- combatable s. m. – combattant : 38.5
- combatre (se) – combattre, se battre : 1.15, 9.25
- combien que conj. (indic. ou subj.) – bien que : 126.9, 144.3, 194.5
- commander v. – recommander : 112.23, 169.35
- comme conj. (subj.) – puisque : 24.3
- commenc(i)er v. – pousser, lancer : 58.18, 132.19
- comment indic. prés. 1 de commander : 112.23 (note)
- comment que conj. (subj.) c. qu’om me die – quoi qu’on me dise : 18.20
- commidre : 116.9 (note)
- commin s. m. – cumin : 186.9
- communément adv. – ensemble : 87.10, 182.23
- commutre s. m. – officier qui commande les rameurs d’une galère : 114.12
- compaigne s. f. – compagnie, troupe : 40.20, 100.18
- compains s. m. – compagnon, camarade : 129.10, 199.15 ; adversaire, rival : 199.20
- compettent adj. – convenable : 229.25
- complaindre v. – plaindre : 48.45, 49.8 ; se c. (de) se plaindre (de) 94.14, 117.23
- compresser v. – accabler : 225.45
- compter v. – rendre ses comptes : 9.12
- conduit s. m. – guide, escorte : 241.9
- conduit indic. passé 3 de conduire : 42.39
- confés adj. – qui s’est confessé : 86.5
- confondre, confondre v. – détruire : 32.4, 84.20 ; renverser : 124.18

- confort s. m. – assurance : 66.4
 congnoissance s. f. – reconnaissance : 15.17, 58.2
 congnoistre v. – reconnaître : 6.24, 8.14
 congnyu indic. passé 1 de congnoistre : 51.14
 conjoir de v. – se réjouir de : 30.42
 connin s. m. – lapin : 114.3, 119.9
 conquerre v. – conquérir : 37.26, 54.22
 conquerster v. – conquérir : 64.18, 103.13
 conroy s. m. – ordre, disposition : 113.29
 consaulx, consaulz cas sujet s. et pl. de conseil
 conseil s. m. – décision, délibération : 18.21, 87.9; Conseil (du roi) 36.17, 42.38; conseiller : 95.54; secret, pensée intime : 211.21
 conseil(i)er (se) v. – prendre conseil : 13.43, 102.49
 consolación s. f. – état de bien-être : 228.3
 consule s. m. – consul : 35.21
 contemps s. m. pl. content s. m. – querelle, dispute : 27.29, 63.23
 contregagier v. – user de représailles : 194.16
 contregais s. m. – contre-guet : 106.18
 contrestier a v. – résister à : 115.7
 contrect s. f. – difforme : 174.7
 convaincre v. – vaincre (entièrement) 66.22
 convenir, couvenir v. – falloir : 14.12, 45.11; c. de s'entendre, décider de : 182.32
 converser v. – demeurer : 134.27, 228.27
 convoy s. m. – escorte : 122.54
 convoier v. – escorter : 43.24; accompagner, diriger : 154.30, 165.13
 convoitier s. v. – convoitise : 34.20, 76.8
 copción s. f. – cuisson; digestion : 197.37
 coquelinette, coqueluron : 174.29-30 (note)
 corbe s. f. – femelle du corbeau : 233.7, 13
 cornette s. f. – bonnet : 174.41
 cornu p. p. & adj. – fou, sot : 116.3
 corpiaux s. m. pl. – copeaux : 145.26
 correpcion s. f. – blâme : 65.52
 corrumptible adj. – corrompible : 245.7
 corrupt p. p. & adj. – corrompu : 248.19
 coste s. f. – manteau : 6.25
 costel s. m. – côté : 126.13
 cote s. f. – cote de fer cote de mailles : 118.8
 cotelle s. f. – veste; petit manteau : 105.28
 coucher v. – faire une entaille : 232.20 (note)
 coullice adj. f. – changeant, incertain : 17.27
 coup s. m. : 13.22, 80.21 (notes)
 coupe s. f. – péché : 40.15
 couple s. f. – strophe : 146.21
 couppe adj. f. – cocue, trompée : 195.22
 couraige s. m. – sentiment, intention : 91.20, 178.18
 courc(i)er, courser (se) v. – se courroucer, se mettre en colère : 2.25, 171.15, 227.24
 courir v. – être en vogue : 61.29; faire une invasion : 89.15; 103.22; avoir cours, être d'usage courant : 64.3, 110.9; c. sur, sus, s(e)ure presser, attaquer : 34.14, 55.3, 56.22, 237.20
 courroceux adj. – courroucé : 241.12
 coursault s. m. – danse érotique : 172.8
 courseuse s. f. – celle qui court après qqn. 44.28
 courtil s. m. – jardin : 191.22
 courtilla(i)ge s. m. – produit du jardin, légumes : 186.11, 222.52
 couste s. f. – couette, lit de plumes : 12.21, 186.3
 couvenant s. m. – promesse : 86.32
 couvenir voir *convenir*
 couvert p. p. & adj. – dissimulé, secret : 65.17
 couvertement adv. – secrètement : 169.39, 181.4
 couvertoir s. m. – couverture : 197.12
 couvine s. m. – conduite, manière d'agir : 181.28

- cras adj. – crasseux, gras : 7.12, 122.36
 cremir v. – craindre : 100.37
 creü p. p. de croistre
 cry s. m. – cri de guerre : 42.14, 103.38 ;
 mot de passe : 111.6 ; donner cry de
 proclamer : 104.18
 criër v. voir *merci*
 croce, crosse s. f. – abbaye : 64.27, 131.14
 croie s. f. – craie : 12.23
 croistre v. – augmenter, se développer :
 59.47
 croire v. n. – croyance : 86.24
 crucifis p. p. – crucifié : 35.17
 crüeux adj. – cruel : 44.R, 12, 71.5
 cruise s. f. – coquille : 92.22
 cuer s. m. de c. – de bon cœur, de bonne
 volonté : 113.R, 204.15
 cui pron. – à qui : 52.14
 cuidance s. f. – pensée : 58.13
 cuider v. – penser, croire, s'imaginer :
 8.18, 67.8
 cuidier s. v. – présomption : 95.57
 cuire v. – brûler : 20.19 ; tourmenter,
 faire souffrir : 88.26, 233.40
 cullier adj. boyau c. – gros intestin :
 221.13
 curer v. – apprêter : 122.34
 curial s. m. – homme de cour : 56.27,
 59.42
 cuviaux s. m. pl. – petites cuves : 186.24
 dangier s. m. – difficulté : 53.20, 90.16,
 201.14 ; souffrance, peine : 132.6,
 192.11 ; dépendance, contrainte :
 185.31, 202.1 ; personnification
 tirée du *Roman de la Rose* : 148.6,
 156.15, 157.15 ; en d. de au pouvoir
 de : 66.19, 93.12 ; faire d. de faire
 difficulté : 221.8
 debat s. m. – dispute, querelle,
 contestation : 9.9, 18.13, 33.25
 débattre (se) v. – s'agiter, se tourmenter :
 9.17
 debouter v. – repousser, exclure : 196.27
 decourir v. – être sur le déclin : 57.24,
 246.39 ; tomber : 56.27 ; couler : 79.7
 deduire v. – amuser, distraire : 125.R ;
 se d. se réjouir : 52.15
 deduisable adj. – agréable 130.21
 deduit s. m. – plaisir, divertissement :
 1.20, 14.3
 def(f)aillir v. – faire défaut, manquer :
 65.12, 67.R ; d. a manquer à : 6.16,
 34.7 ; d. de manquer de : 34.2, 204.2
 deffaire v. – détruire : 70.17, 174.48 ;
 altérer : 182.29, 232.18
 deffermer v. – ouvrir : 219.14
 deffault s. m. – faute, péché : 9.23, 63.25 ;
 avoir d. être en manque de qch.
 deffendre v. – écartier, détourner : 250.25
 def(f)iner v. – mourir : 243.13, 22
 defflüer v. – couler : 242.3
 deffouler v. – fouler aux pieds, maltraiter :
 112.21, 113.15
 deffroy s. m. – frais, dépense : 9.15
 deffu(b)ler v. – se découvrir, ôter son
 chapeau : 4.11, 53.22
 defors adv. – dehors : 103.34, 195.20
 defrire (se) v. – s'agiter, s'émouvoir : 73.30
 degaster v. – ravager : 18.11
 degetter (se) v. – se débattre : 237.17
 delay s. m. : 8.27-28 (note)
 delez prép. – à côté de : 42.40, 116.24
 délicieus adj. – qui aime les délices : 249.3
 delit s. m. – plaisir, délice : 39.21, 73.25
 demaine s. m. – le domaine royal : 40.18,
 131.16, 135.16 ; domaine : 92.25
 demener v. – manifester, éprouver : 48.31,
 78.12 ; se d. se conduire : 170.12
 dementer (se) v. – se lamenter : 82.16,
 187.0
 demettre (se) de v. – renoncer à : 7.18
 demeurer v. – tarder : 83.28
 demour s. m. – arrêt : 141.R ; séjour :
 161.23 ; retard, délai : 165.15
 demourance s. f. – demeure, habitation :
 25.21, 167.23
 demourant s. m. au d. – au reste : 87.23

- demouree s. f. – séjour, demeure : 10.12, 134.26; délai : 108.25
- dempner v. – damner : 249.36
- département s. m. – départ : 169.19, 229.R
- départie s. f. – partage : 68.12
- départir v. – déchirer : 68.13; échanger : 100.39; distribuer : 124.29, 138.6; partir : 127.45, 170.19; se d. partir, s'en aller : 24.18, 65.15; se d. a cesser de : 36.39
- deperir v. – affaiblir : 98.55; endommager : 104.14
- dep(p)ort s. m. – manière d'agir : 103.35; plaisir : 195.12
- derrain adj. – dernier : 216.9, 249.48; au d. finalement : 116.28
- derree s. f. – ce qu'on peut acheter pour un denier; chose, affaire : 94.27
- derrenier adj. – dernier : 50.15, 192.19, 197.34; au d. finalement : 36.25
- derrenierement adv. – dernièrement : 19.13
- derrier adj. – dernier : 57.35
- derrier prép. – derrière : 71.2
- desagrèer a v. – déplaire à : 146.17
- deschanter v. – exécuter le déchant : 172.18
- deschaux adj. – déchaussé : 206.16
- desclore v. – ouvrir : 250.4
- desconfire v. – vaincre, détruire : 41.16, 83.21; décourager : 73.23; desconfit p. p. abattu : 213.16, 222.42
- desconfiture s. f. – destruction : 141.23, 234.11
- desconfort s. m. – découragement : 166.R
- desconforter v. – décourager, perdre le courage : 166.R
- descongneu p. p. – méconnu : 225.15
- desconvenue s. f. – malheur : 69.23
- descort s. m. – désaccord : 195.18, 210.17
- descoucher v. – se lever : 211.19
- descouvrir v. – parcourir (pour éclairer) : 100.28; déclarer, révéler : 142.R, 211.21
- desemparer v. – abandonner, démanteler : 10.7
- desert p. p. & adj. – ruiné, dépouillé : 20.3, 189.28
- deserter v. – ruiner, dévaster : 10.10, 19.17
- desgosiller v. – vomir : 114.20
- deslors adv. – depuis lors : 35.35, 162.11
- desmectre v. – priver d'une charge, d'une dignité : 16.26, 35.35
- desmonter v. – descendre (de cheval) : 9.18
- desor adv. – désormais : 42.28, 46.32; prép. au-dessus de : 157.14
- desordonnance s. f. – désordre : 53.10
- desordonner v. se – mettre en désordre : 226.21
- despandre, despendre v. – dépenser, consommer : 17.14, 23.9; employer, passer : 58.20, 207.22
- despit s. m. avoir en d. – mépriser : 98.32, 206.13
- despiteux adj. – arrogant, insolent : 44.R, 156.15
- desplaisance s. f. – déplaisir : 83.7, 167.21
- desraison s. f. – manque de raison, injustice : 23.23, 72.22
- desreer (se) v. – se déranger, s'emporter : 134.13
- desrober v. – dépouiller : 118.28
- desroy s. m. – désordre : 65.26
- desrouct p. p. & adj. – rompu, abîmé : 239.22
- desrubant s. m. – précipice, ravin : 120.16
- dessaint p. p. & adj. – sans ceinture : 129.21, 206.16
- desserrer v. – faire sortir : 42.17, 80.13; frapper : 80.23
- dessirer v. – déchirer : 129.21, 206.16
- dessus prép. – sur : 47.14, 91.3
- destalenter v. – décourager : 225.15
- destour s. m. – situation pénible, difficile : 233.2
- destourner v. – faire changer de direction : 16.21
- destraindre v. – tourmenter, grever : 91.1

- destramper v. – tremper, mélanger : 220.27
- destroit adj. – sévère, rude : 24.11 ; triste, malheureux : 48.12
- destrois s. m. pl. – endroits où la rivière devient plus étroite : 130.27
- destrousser v. – décharger : 182.14
- destruire v. – ruiner ; mettre à mort : 1.10
- destruit indic. passé 3 de détruire : 86.26
- desveloper (se) de v. – ôter (ce qui enveloppe) 249.17
- detenir v. – retenir : 170.24
- determiner v. – terminer : 2.19 ; d. de prononcer : 207.21 ; se d. se terminer : 243.R
- detraire v. – calomnier, diffamer : 70.27
- detrés p. p. de detraire
- detry s. m. – délai, retard : 145.21
- detrier v. – tourmenter : 84.17
- deult indic. prés. 3 de doloir
- devers prép. – du côté de : 41.11 ; envers : 63.34, 199.3 ; par d. devant : 2.24, 24.23 ; du côté de : 134.R
- devïer v. – mourir : 86.12
- devoir s. m. faire d. – rendre service : 231.6
- dicté s. m. – composition, pièce de vers : 8.15
- die subj. prés. 3 de dire : 18.20, 21.9, 36.23
- diënt indic. prés. 6 de dire : 4.13, 127.59, 185.18
- diffame s. m. – déshonneur : 184.26
- divers adj. – dur, sévère : 43.35, 70.13
- divin s. m. – devin : 81.21
- divine s. f. – devineresse : 81.21
- doy s. f. – conduit, courant d'eau : 48.10, 50.23
- doy s. m. – doigt : 33.19, 48.21
- doye subj. prés. 1 de devoir : 199.6 ; subj. prés. 3.46.14, 216.29
- doing indic. prés. 1 de donner : 2.33, 146.2, 150.9
- doingne subj. prés. 3 de donner : 52.14
- doint subj. prés. 3 de donner : 8.29, 12.1, 31.R
- doloir v. – faire mal ; souffrir : 73.8, 226.28, 231.3 ; se d. faire mal : 226.24
- dolouser (se) v. – se plaindre : 102.2
- dommagier v. – endommager : 102.23, 110.13
- dondaine s. f. – trait d'arbalète : 219.8
- dong indic. prés. 1 de donner : 137.R
- donrra, donrrez indic. futur 3 & 5 de donner : 58.14, 191.24, 23.27
- donrroit, donroient indic. condit. 3 & 6 de donner : 6.12, 73.15, 225.25
- dotrine s. f. – savoir, science : 51.3 ; doctrine : 81.23 ; enseignement, préceptes : 207.12, 209.45
- doubtance s. f. – crainte : 103.38, 118.9 ; sans d. assurément : 28.16
- doubte s. f. – crainte : 33.27, 55.4
- doubter v. – craindre, redouter : 6.32, 24.14 ; se d. de craindre : 71.17, 139.2
- doubteus, douteux adj. – craintif, peureux : 82.29 ; redoutable, périlleux : 36.2, 44.13
- doubteusement adv. – craintivement : 90.15
- drame s. f. – petite pièce de monnaie : 250.28
- drapeau(l)x, drap(p)iaux s. m. pl. – vêtements, habits : 45.18, 92.26 ; draps : 200.15
- droit adv. – justement, vraiment : 5.22, 216.80
- droit s. m. a (bon) d. – bien, comme il faut, justement : 127.26, 139.17, 206.34
- droiture s. f. – droit : 2.3, 79.4 ; justice : 102.37, 132.4
- droiturier adj. – légitime, juste : 96.19, 197.36
- dru adj. – fort, bien nourri : 54.7
- drue s. f. – amie, amante : 59.6
- dubt indic. passé 3 de devoir : 117.15
- duelz s. m. s. – duel : 27.14

- duire v. – former, instruire : 183.21 ; duit
p. p. & adj. exercé, expérimenté :
1.21 ; propre, convenable : 233.35 ;
d. a habitué à : 56.9
- eage voir *aage*
- eaulx pron. m. pl. – eux : 92.31, 98.44
- ecclesial s. m. – ecclésiastique : 60.26
- efforcier v. – surmonter : 115.4 ; maîtriser,
dominer : 115.11
- effort s. m. – force armée, troupe : 103.2 ;
a efforts en abondance : 206.33
- effruitier v. – épuiser : 95.18
- el pron. f. – elle : 13.42 (note)
- elacion s. f. – orgueil, vanité : 65.21,
209.25
- ele s. f. – aile : 102.4
- em pron. – en : 193.34
- embatre (s') v. –s'enfoncer : 9.27 ; se
précipiter : 105.5 ; s'insinuer : 169.29
- emblem v. – voler : 195.26
- embrouillir v. – salir : 120.25
- emmutys : 49.11 (note)
- empaindre v. – pousser, jeter : 79.33
- emparer v. – défendre, fortifier : 10.5,
103.33
- emparenté p. p. & adj. – apparenté : 34.11
- empereris s. f. pl. – impératrices : 81.28
- emprandre v. – entreprendre, commencer :
41.15, 46.18 ; emporter : 46.33, 168.21
- emprés prép. – auprès de : 19.15, 163.5
- emprise s. f. – entreprise : 132.28
- en pron. – l'en l'on : 1.15, 22 ; 8.3
- enbatre voir *embatre*
- enceindre v. – ceindre, serrer : 168.22
- encerchier v. – (parcourir pour) chercher ;
interroger : 27.34
- enchaînement s. m. – chaîne : 43.11
- enchapeler v. – couvrir d'un chapeau : 59.4
- enclumiaux s. m. pl. – petites enclumes :
238.26 (note)
- encommencier v. – commencer : 31.9
- encontrer v. – rencontrer : 87.12, 162.23 ;
s'e. se rencontrer : 124.17
- endroit s. m. en nul e. – en aucune
manière : 115.7
- endurer v. – durer : 234.9
- enerrer v. – fournir : 221.29
- enfaçon s. m. – petit enfant : 28.17
- enffés s. s. m. – enfant : 208.5
- enforcier (s') v. – gagner de force : 234.17
- enfumé p. p. – noirci par la fumée : 10.4 ;
fumé : 123.5
- engin s. m. – machine de guerre :
100.13, 102.41 ; artifice : 115.5 ;
esprit, intelligence : 127.27, 203.13 ;
piège : 197.3
- englesche adj. f. – anglaise : 107.17
- engourdeli adj. – engourdi : 97.9
- engrant adj. – désireux, soucieux : 27.5,
192.7, 193.12
- enlangouré p. p. & adj. – languissant :
150.21
- enmi prép. – au milieu de : 224.9, 250.4
- ennemi s. m. – démon : 224.18 : l'E. le
Diable : 204.17
- enosser v. – tuer (en entrant dans les os)
250.15
- enparlé p. p. & adj. – bavard, causeur :
204.21
- enquerre v. – enquérir : 27.34, 31.14
- ens, enz adv. – (là-)dedans : 1.6, 55.R ;
103.14 (note)
- ensacher v. : 224.22 (note)
- ensemement adv. – aussi, de même : 6.26,
13.12
- enserrer v. – serrer : 14.33 ; serrer,
renfermer : 79.43, 100.45
- ensuïr, ensuivre v. – suivre : 51.13, 19, 79.14
- ent pron. – en : 57.R
- entencion s. f. – esprit, avis, pensée :
72.26, 112.6
- entendre a v. – s'appliquer à, s'occuper
de : 11.5, 109.14 ; se disposer à : 46.4 ;
s'e. a se connaître à : 172.41
- entente s. f. – intention : 115.14 ; de
(bonne et) vraie e. sincèrement,
fidèlement : 82.35, 168.9

- ententif adj. – attentif, appliqué : 97.25
ententivement adv. – avec zèle, dévouement : 58.9
entesté p. p. & adj. – résolu : 46.11
entier adj. – intact, complet : 93.21
entièrement adv. : 37.12 (note)
entour prép. – autour de : 54.27 ; adv. autour : 95.7
entraper v. – prendre au piège : 189.33
entreprendre v. – soutenir, défendre : 96.6 ; entrepris p. p. attaqué, affligé : 118.40, 148.23
envaÿe s. f. – attaque, course que l'on fait sur un adversaire : 97.7
envieillir v. – vieillir : 16.4
envix adv. – difficilement, à contrecœur : 77.24, 241.16
enz voir *ens*
equipolance s. f. – équivalence : 134.22
equipolé adj. – équivalent : 90.1
erragier v. – devenir enragé : 232.17
erratique adj. – hasardeux : 246.39
erre s. f. – chemin, façon d'agir : 79.14, 106.6
errer v. – voyager : 42.26, 110.19 : aller, se déplacer : 100.12, 221.17
errer v. – commettre une faute : 37.27, 41.12 ; pécher : 79.R, 80.12
esbahir v. – effrayer : 34.R, 36.9 ; esbahi p. p. & adj. niais : 213.4
esbasnier v. – se réjouir, s'amuser : 67.7
esbat s. m. – plaisir, divertissement : 9.19, 193.7
esbatement s. m. – divertissement, plaisir : 47.10, 119.R ; promenade : 229.6
esbatre v. – divertir : 205.24 ; s'e. s'amuser : 59.18, 105.14
escarrir v. – carrer : 122.8
eschançonnerie s. f. – local où se gardaient les vins et les autres boissons : 217.0, 12
escharnir v. – railler, moquer : 12.17, 196.27
eschars adj. – avare, mesquin : 241.12
escheler v. – escalader : 111.5
eschever v. : 136.9-12 (note)
eschiver, eschüer v. – éviter : 32.25, 55.18, 70.33, 238.29 ; e. a échapper à : 115.27
esclaver v. – asservir, rendre esclave : 20.1
esclipse s. f. – suppression, annulation : 17.7
escondire v. – refuser : 17.29, 21.14
esconser (s') v. – se cacher : 145.14
escosser v. – dépouiller : 16.R
escoute s. f. – garde, sentinelle : 111.5, 139.15
escramie, escremie s. f. – escrime, lutte : 97.2, 233.34
escrier v. – proclamer : 68.23 ; crier : 114.19 ; décrire : 120.35 ; appeler : 187.3 ; e. de appeler à : 65.5
escu s. m. – écu, pièce de monnaie : 26.32, 201.8 ; armoiries : 54.15 ; bouclier, protection, défense : 36.28, 54.15, 97.2
escueil s. m. – danger : 131.33
escurer v. – nettoyer, récurer : 216.102
esgarder v. – regarder : 120.11
esjoÿr (s') v. – se réjouir : 30.9, 48, 73.39
eslais s. m. a grans e. – de toutes ses forces : 106.15 ; a grant e. à toutes jambes : 198.17
eslargi p. p. & adj. – large, généreux : 18.28
esleu : 13.10, 27 (note)
eslit p. p. & adj. – choisi : 35.27
eslongier v. – éloigner, écarter : 148.22
esmay s. m. – émoi : 8.26, 13.15
esmaier (s') v. – se troubler, s'inquiéter : 141.9, 146.12
esmouvoir v. – soulever, exciter : 198.11
espandre v. – se répandre : 50.9 ; balayer, disperser : 116.23
espanir (s') v. – s'épanouir, s'ouvrir : 250.4, 19
espanter v. – épouvanter : 13.20
espargnablement adv. – avec économie, avec modération : 90.5

- espars adj. – dispersé : 36.13
 espentement s. m. – épouvante : 108.17
 esperit s. m. – esprit, âme, souffle, vie :
 43.17, 73.7
 espinette s. f. – petite épine : 129.17
 espite s. f. – épître : 116.19
 espoindre v. – piquer : 232.17
 espoir indic. prés. 1 de espérer : 149.5
 espousee s. f. – épouse : 107.1, 99.9
 esprendre v. – animer, enflammer : 37.2
 espurger (s') – se purger : 227.34
 essart s. m. – destruction : 36.5
 essil s. m. – destruction, ruine : 43.15
 essoi(n)gne s. m./f. – souci, difficulté :
 20.16, 52.26
 estable adj. – ferme, fort : 31.10, 135.21
 estable s. f. – écurie : 135.23, 216.12
 estaige s. m. – niveau : 70.24 ; ou hault
 e. en haut, en l'air : 189.17
 estat s. m. – office, fonction, position :
 2.25, 33, 52.19 ; condition, situation :
 59.37 ; festin : 70.35 ; train de vie :
 95.28
 esteller v. – étoiler : 6.2
 estoc s. m. – souche, tronc : 37.1, 127.35
 estorture s. f. : 237.12 (note)
 estoup(p)er v. – boucher : 195.27, 221.19
 estout adj. – téméraire, présomptueux :
 139.12
 estouvoir s. m. – devoir : 73.29
 estrayer s. f. : 197.39 (note)
 estrain s. m. – paille : 12.R ; lit de paille :
 129.18
 estraindre v. – serrer : 181.19, 188.2
 estraine s. f. – étrenne : 152.R
 estrainer v. – étrenner : 152.8, 10 ;
 gratifier : 192.20
 estrange s. m. & adj. – étranger : 42.10,
 47.6
 estrang(i)er v. – écarter, repousser : 47.22 ;
 s'e. s'éloigner : 53.R
 estre sur v. – harceler : 222.4 ; e. sus se
 rassembler, se présenter : 93.3
 estrille s. f. – étrille : 200.18
 estriver v. – lutter, combattre : 79.R
 estude s. f. – université : 35.20
 estudie s. f. – étude, science : 48.11 ;
 efforts, soins : 154.13, 183.22 ; études :
 248.24
 estudier a v. – s'appliquer à : 54.14, 98.52 ;
 s'e. de tâcher de : 216.34
 ethimologier v. – faire l'étymologie de :
 31.1
 eur s. m. – bonheur ; bonne fortune :
 6.32, 7.1, 28
 euvre indic. prés. 3 de ouvrir, travailler :
 219.5
 exempcion s. f. : 13.7 (note)
 exemplier v. – servir d'exemple à : 42.34
 exiter v. – stimuler : 113.21 ; élever :
 203.24
 exploit s. m. – rente, revenu : 26.33
 face s. f. – phase : 28.12
 fay s. f. – foi : 167.18
 faillir v. – faire défaut : 1.2, 1.R (note),
 57.12 ; finir : 13.42, 37.28 ; f. a
 manquer à : 12.9, 26.21, 125.14 ; f.
 de manquer de : 23.23
 faindre (se) de v. – hésiter de : 79.3
 faintif adj. – trompeur, faux : 170.2
 faire v. – finir : 22.3, 13
 fais s. m. – faisceau : 12.22, 59.44 ; chose
 difficile, charge pesante : 13.27, 87.19,
 107.5 ; faix, fardeau : 205.34
 fait s. m. – situation, condition : 7.32,
 93.21, 199.19 ; affaire : 22.2, 7, 12 ;
 exploit, action (mémorable) 27.35,
 37.5 ; de f. en fait : 2.23
 faitis adj. – bien fait, joli : 193.5 ; pain
 f. pain de qualité inférieure : 222.15
 faititre s. m. – poète, auteur : 48.26
 faittement adv. si f. – de telle manière :
 229.38
 faitture s. f. – création ; travail : 79.28
 fame s. f. – réputation : 184.27
 fameilleus adj. – famélique : 90.24
 fardage s. m. – tas : 194.32

- faudroient condit. 6 de faillir
 fault indic. prés. 3 de faillir
 faulz s. m. – taille : 173.12
 faurra indic. futur 3 de faillir : 13.42
 féal, féaulx adj. – fidèle, loyal : 42.32, 95.52
 fel adj. m. pl. s. – félon : 92.17
 felonnesse adj. f. – félon : 177.9, 196.11
 fenissement s. m. – fin : 65.R
 ferir v. – frapper, battre : 54.11, 104.7
 ferrement s. m. – outil, arme de fer : 219.5
 festoier v. – fêter : 125.7
 festu s. m. – paille : 54.21
 fetart adj. – paresseux, négligent : 213.4
 fy adj. de fy – assurément : 147.17
 fiâns, fyêns s. m. – fumier : 216.22, 227.7
 fichier v. – arrêter, fixer, planter : 35.6, 131.32, 229.R
 fie s. f. – fois : 51.7
 fier adj. – rude, cruel, méchant : 93.10, 113.12 ; fort, méchant : 92.3
 fiere subj. prés. 3 de ferir : 151.27, 246.55
 filé s. m. – ce qu'on a filé : 59.22, 182.8
 fin indic. prés. 1 de finer : 140.10
 finablement adv. – finalement, enfin : 13.38
 finement s. m. – fin de la vie, mort : 242.24
 finer v. – finir : 94.33, 173.52 ; mourir : 140.10, 150.27 ; f. de trouver, se procurer : 17.24
 flairer v. – répandre une odeur, sentir : 120.23, 135.6
 fleume s. m. – flegme : 237.7
 fleur, flour s. f. – ce qu'il y a de mieux : 31.2, 37.3, R ; 172.48 (note)
 fleureter v. – faire des fioritures : 172.28
 flum s. m. – fleuve : 228.35
 foleur, folour s. f. – folie : 168.11, 190.R
 folyer v. – être fou, agir en fou : 22.10, 65.42
 fonde s. f. – fronde : 59.18, poche, bourse : 188.19
 fondre (se) v. – se verser : 84.R, 85.R
 fons s. f. – fontaine : 48.9
 fons s. m. – fond : 81.2, 114.22 (note)
 fontenis s. m. – petite fontaine : 130.22
 forain adj. – du dehors, extérieur, 13.6
 forcenerie s. f. – folie, rage : 68.R
 forconter v. – tromper, frauder (dans le compte de qch.) 9.10
 forcuidier v. – croire fausement : 89.20
 fordoubter v. – redouter : 139.20
 forfait s. m. – malfaiteur : 116.14
 forment adv. – fortement, beaucoup : 18.27, 94.34
 fors adv. – sinon : 25.23, 30.41 ; f. que sauf, sinon : 14.4, 17.18 ; ne f., ne f. que ne... que, seulement : 1.17, 10.R, 12.12
 fors tant que conj. (indic. ou subj.) – à condition que : 36.29 ; si ce n'est que : 216.58
 forserie s. f. – folie, fureur : 197.42
 fort adj. – difficile : 87.17, 185.22
 fort s. m. au f. – en fait, enfin : 79, 185.29 ; à la fin, enfin : 145.23, 171.23
 fort s. m. – forteresse : 10.18, 11.5 ; 89.13 (note)
 fortraire v. – retirer, éloigner : 22.9 (note)
 fouillis s. m. – action de fouiller, creuser : 95.32
 fourme s. f. – banc : 186.4, 216.69
 fournee s. f. – le contenu d'un four : 18.23
 fournir v. – garnir, meubler, équiper : 12.26, 205.25
 fourraige s. m. – remboursement : 186.3
 fourriere s. f. – fourrage : 133.R ; bois à brûler : 217.5
 fraict p. p. – détruit : 36.36
 fraier v. – dépenser : 212.11
 fraindre v. – rompre, briser : 189.22
 franc adj. – libre : 26.8, 34.4
 franchement adv. – librement : 14.23, 59.22
 frelin s. m. : 6.14 (note)
 fremion s. m. – petite fourmi : 90.20
 frèour s. f. – peur soudaine, frayeur : 233.29, 236.24
 frire v. – brûler (de désir) 73.9, 139.3

- frique adj. – élégant : 246.29
 frontaleux, frontiaux s. m. pl. – ornements
 qui couvrent le front : 182.8, 205.17
 froumière s. f. – fourmilière : 89.1
 fu s. m. – feu : 32.25
 fuy indic. passé 1 de estre : 6.15
 fuy indic. prés. 1 de fuïr – se précipiter :
 51.22
 fuitif adj. & s. m. – errant, vagabond :
 213.11
 fumiere s. f. – fumée : 11.18, 133.13, 42
 fusique s. f. – physique, médecine : 226.34
 fust s. m. – (manche de) bois : 170.26,
 250.15
 fustaille s. f. de f. – de bois : 122.47
- gay s. m. – geai : 91.21
 galatas s. m. – logement sous les toits :
 130.26
 galays s. m. – bon vivant : 217 :
 galopin s. m. – petit garçon qu'on envoie
 faire les courses : 217.33
 gambe s. f. – jambe ; 173.16 (note)
 garde s. f. avoir g. – de avoir peur de :
 220.26 ; par g. par prendre garde :
 225.47
 garnement s. m. – vêtement : 205.21
 garnison s. f. – approvisionnement,
 provision : 100.13, 186.7
 garrer v. – protéger : 53.13
 gart subj. prés. 3 de garder : 54.4, 145.1
 gast adj. – dévasté, ruiné : 131.35
 gast s. m. – dégât, dommage : 43.16
 gastement s. m. – action de gâter : 43.18
 gaster v. – dévaster, ravager : 32.12, 95.32 ;
 dissiper, ruiner : 58.10, 65.27 ; se g.
 se ruiner (la santé) 56.1, 225.8
 gehine s. f. – torture : 181.8
 gehiner v. – mettre à la torture : 232.5
 geline s. f. – poulet : 102.1
 gemir v. – gémir sur, regretter : 141.21
 gendrer v. – engendrer, causer : 227.28
 general s. m. – général (des finances ou
 des aides) : 17.18 (note), 17.25, 26.29
 genevre s. m. – genévrier : 228.23
 genoillon s. m. – genou : 221.34
 genre s. m. : 63.8 (note)
 gent s. f. – gens : 6.7, 15.23
 gent adj. – beau, joli : 64.22, 146.25 ;
 noble : 113.15
 gentillesce s. f. – noblesse : 98.52, 225.R
 gerront indic. futur 6 de gesir : 216.20, 27
 gesir v. – se trouver : 17.21 ; se coucher,
 être couché : 48.13, 73.26
 getter v. – jeter : 180.5, 189.17 ; compter,
 calculer : 211.10
 geu p. p. – de gesir : 118.9
 geu s. m. – jeu : 25.9, 164.8
 glacer v. – glisser, passer rapidement : 4.14
 glay s. m. – joie : 13.31, 205.17
 glay s. m. – glaïeul : 216.51
 glicer v. : 17.19 (note)
 glose s. f. – explication, interprétation :
 250.24
 glo(u)t adj. – glouton, avide : 139.10,
 227.11
 glotonnie s. f. – gloutonnerie : 98.27
 gobe adj. – glorieux, fier : 240.25
 goday : 116.9 (note)
 gomer s. m. – récipient pour boire : 59.8
 gourmender v. – boire, manger
 excessivement : 36.35, 98.23
 gourmenderie s. f. – excès (de table) 56.4,
 120.14
 gourr adj. – engourdi, maladroit : 57.22
 gouvernance s. f. – gouvernement,
 juridiction : 25.20
 gouverner v. – entretenir, nourrir : 10.15,
 34.19 ; organiser : 27.32 ; vivre :
 134.43 ; se g. se conduire : 78.21,
 90.6 ; bien se g. bien vivre : 72.5
 gracier v. – remercier : 158.R, 204.14
 graille adj. voir *gresle*
 graine s. f. – graine de paradis : 135.6,
 220.26
 greigneur adj. – plus grand : 71.20,
 244.19

- gresil s. m. – grêle : 101.8, 236.27 ;
(couleur de) grêle : 191.13
- gresillons s. m. pl. – menottes, fers :
104.27, 188.3
- gresle, greslette adj. – mince, maigre :
1.4 ; 173.11-12, 233.16
- grevence s. f. – malheur, dommage :
5.11, 53.27
- grief adj. – grave : 35.30, 51.29 ; terrible :
83.15 ; rude, difficile : 124.19, 242.6-7 ;
pénible, douloureux : 165.7, 181.25
- grief s. m. – dommage, peine : 79.38, 162.18
- griffaine adj. – sauvagement, cruel : 193.27
- grigne s. f. – figure rechignée : 195.14
- gris s. m. – fourrure grise d'écureuil :
24.5 ; petit-gris : 126.25
- groing s. m. – museau, visage : 2.4
- grouchier v. – grogner, murmurer : 185.28
- grumeler v. – grommeler : 241.17
- guaignon s. m. – chien (de ferme) 174.43
- guarite s. f. – refuge : 147.2
- gubernación s. f. – gouvernement : 209.10
- guerdon, guerredon s. m. – récompense,
prix (d'un service) 23.18, 56.23, 58.13
- guerdonner, guerredonner v. –
récompenser, payer (un service) 16.15,
34, 19.7, 82.14, 207.3, 9
- guerpir v. – abandonner, quitter : 171.5
- guerrëeur s. m. – ennemi : 97.11
- guette s. f. – sentinelle : 174.44
- guïer v. – conduire : 102.17
- guiterne s. f. – instrument musical à
cordes, ancêtre de la guitare : 48.19
- habandonner v. – donner librement :
59.15 ; habandonné p. p. désordonné,
impétueux : 185.24
- hahay s. m. – chagrin, détresse : 205.29
- hayay – interjection qui marque la
douleur : 237.9
- haire s. f. – tourment, affliction : 187.14,
210.3
- hardement s. m. – hardiesse : 37.2, 108.1
- hardi adj. voir *cotte*
- haribourras s. m. – échafaudage de (faux)
cheveux : 182.2
- harnays, harnoiz, hernois s. m. – arme,
armure : 11.R, 13.16, 36.11
- haschiere s. f. – souffrance, tourment :
133.37
- hasple s. m. – dévidoir : 186.14
- haubergon s. m. – tunique de mailles
moins longue que le haubert : 111.4
- haut adv. – plus h. de plus de : 230.6
- hautesse s. f. – gloire, dignité : 225.28
- heritié, p. p. – pourvu d'héritage : 20.15
- hernois voir *barnays*
- het indic. prés. 3 de haïr : 83.5, 22, 92.18
- hettier v. – faire plaisir : 175.11
- hystorier v. – rédiger, être historien : 46.6
- hoyau s. m. – grattoir de parcheminier,
ressemblant à une petite houe : 219.6
- hontaïge s. m. – honte, déshonneur :
178.15
- hoquet s. m. – objection, difficulté (terme
de jurisprudence) 13.37
- hors adv. aler h. – sortir, voyager : 7.22,
126.R ; yssir h. sortir : 36.15, 117.22 ;
paraître : 79.17 ; saillir h. s'échapper :
181.33
- hosté, (h)ostel s. m. – maison, habitation :
1.18, 12.26, 46.17 ; ensemble des
personnes employées au service d'un
seigneur : 5.31, 14.21, 42.7
- hosteller s. v. – logement : 72.15
- hourdis s. m. – palissade : 95.35
- hourt s. m. – intrigue, ruse : 55.10, 57.14
- hüas. m. – milan : 102.3
- hui adv. – aujourd'hui : 62.R, 74.R
- hure s. f. – tête hirsute : 2.4 ; poils : 182.28
- humiere s. f. – usufruit : 133.44
- hurtebillier s. v. – faire l'amour : 202.35
- hutin s. m. – bruit, peine : 45.22 ; lutte,
combat : 88.3, 197.9
- y(e)ae s. f. – eau : 122.39, 133.42, 135.4
- yert 3 indic. futur de estre : 36.23, 69.27,
85.15

- illeg adv. – là : 90.16, 115.9
 ymaginative s. f. – imagination : 240.1
 inclinacion s. f. – influence, tendance : 65.43
 inscïent adj. – ignorant : 133.33
 intervalle s. m. – cessation, suspension : 40.3
 introduire v. – instruire, enseigner : 204.0
 yprocas s. m. – vin sucré dans lequel on a fait infuser des épices : 129.10
 yrai(n)gne s. f. – araignée : 62.10, 250.16
 isneaulx adj. m. s./pl. – rapide, prompt : 92.19, 243.10
 yssir v. – sortir : 30.25, 103.16
- ja adv. – déjà : 14.34, 50.19 ; maintenant : 62.21, 241.6 ; ne... ja jamais : 1.10, 5.27, 6.R
 jayant s. m. – géant : 248.1
 jangler v. – bavarder, 54.14, 177.4 ; s. v. bavardage, médisance : 1.10
 janglerie s. f. – bavardage, médisance : 67.10
 jarge s. f. : 177.3 (note)
 jennesce s. f. – étourderie, manque de réflexion : 95.53
 jeunement adv. – en jeune homme, sans réflexion : 95.53
 jeüsne s. m./f. – jeüne : 241.27
 joindre (se) v. –s’approcher, aborder : 172.38 ; joint p. p. ajouté : 233.22
 jointe s. f. – jointure : 120.28
 joli adj. – joyeux, agréable : 39.10, 107.4
 jolïet adj. – joyeux, agréable : 173.20, 174.10
 joliveté s. f. – gaieté : 246.53
 jo(s)ne adj. – jeune : 88.2, 98.21, 183.3, 17
 jonesce. s. f. – jeunesse : 18.7, 42.34
 jour s. m. ne... (onques) j. (de la vie) – ne... jamais : 8.8, 54.22, 127.32, 145.5 ; ne... jamais (nul) j. ne... jamais : 42.18, 192.10, 198.15 ; ne... nul j. ne... jamais : 90.8, 204.35
 journoier v. – voyager, marcher : 1.12
- jouvenciau(l)x s. s. m. – jeune homme : 95.23, 238.27
 jouvent s. m. – jeunesse : 250.12
 june s. m./f. – jeüne : 222.27
 jur indic. prés. 1 de jurer : 146.15
 jus adv. – en bas : 91.11 ; ça jus ici-bas : 248.32
 justicier v. – rendre la justice ; administrer : 16.29, 66.9
- labeur, labour s. m. – travail : 46.8, 12, 52.26
 laide voir *lait*
 laidir v. – maltraiter : 104.7
 laidure s. f. – laideur : 2.1, 4.18
 lairay indic. futur 1 de lai(ssi)er : 148.20
 lais s. m. – testament : 106.20
 lais voir *lait*
 lai(st) indic. prés. 3 de lai(ssi)er : 21 10, 206.12
 lait s. m. – tort, injure : 106.21, 206.15
 lait adj. m. laide adj. f. – mauvais, honteux : 2.23, 44.29, 136.19
 laiz indic. prés. 1 de lai(ssi)er : 114.7
 lame s. f. – pierre tombale : 250.18
 lapper v. – dévorer : 189.28
 lard s. m. – pièce de porc salé : 114.11
 las excl. – hélas : 14.24, 43 1 ; adj. malheureux : 35.9, 169 12
 las, laz s. m. – lien, lacet : 188.28, 191.15, 204.17
 late s. f. – latte : 200.6
 latin s. m – langage : 88.17
 laurique s. f. – couronne : 27.31
 lavacion s. f. – purification : 86.33
 lëans voir *ljens*
 lee adj. f. – large : 94.1
 lëesse s. f. – liesse, joie : 67.R, 119.R
 legier adj. de l. – facilement : 95.56, 200.25
 lermïer v. – pleurer : 68.R
 lés s. m. pl. – laïcs : 70.19
 lesarde s. f. – lézard : 177.2
 lestage s. m. – laitage : 227.17

- leux s. m. s./pl. – loup(s) 174.45, 182.28, 222.43
- liberal adj. – d'origine noble : 98.1, 46
- lice s. f. voir *bende* : 17.26
- licencier s. v. – attribution de la licence (d'enseigner) 202.21
- lie adj. – gai, joyeux : 22.9, 67.6
- liement adv. – joyeusement : 46.15, 56.26
- lien s. m. – cordon, lacet : 133.11
- lÿens, lÿans adv. – là, là-dedans : 188.14, 216.21, 59
- lier v. – saisir, serrer : 250.17
- lignie s. f. – lignée, lignage : 18.5, 25.39
- lymas s. m. – limaçon : 182.25
- lymonneaux adj. pl. : 228.9 (note)
- lymonnier s. m. – cheval (attaché au limon) 93.5
- lin s. m. : 189.3 (note)
- lina(i)ge s. m. – lignée, lignage : 32.28, 178.7
- lins s. m. – lynx : 41.2
- lipart s. m. – léopard : 36.20
- livree s. f. – livraison : 216.82
- livroison s. f. – provision, ration : 9.9
- lo indic. prés. 1 de loër, louer : 98.37, 134.15
- loge s. f. – tente, campement : 110.2
- log(e)is s. m. – logement, campement : 9.9, 13, 12.33
- loyn s. m. – lien : 184.22
- lopin s. m. – morceau : 88.19
- lopiner : 223.R (note)
- lors adv. – alors : 4.16, 13.30
- los s. m. – louange, réputation : 70.32, 97.14
- louer v. – louer : 30.44, 45.17 ; recommander : 98.37, 134.15 ; se l. se féliciter : 92.4
- louppe s. f. – grimace : 195.14
- loutrier s. m. – chasseur de loutres : 95.37
- louvrete s. f. – panetière (de peau de loup) 174.39
- luciaux s. m. pl. – (petits) brochets : 95.43
- lui, luy indic. passé 1 de lire : 51.5, 76.9
- luisiaux s. m. pl. – écheveaus, pelotes (de fil) 186.15
- lus s. m. pl. – sorte de brochet : 95.3, 45
- maille s. f. – demi-denier, monnaie de valeur minimale : 26.40, 216.56 ; tache : 122.49 (note)
- main s. m. – matin : 12.28, 73.16 ; tôt : 138.22, 227.23 ; de m. en m. s<ans discontinuer, continuellement : 111.19
- maine(nt), maines voir *mener*
- main, maint voir *manoir*
- maintefie, maintefoiz adv. – souvent : 41.16, 56.20, 217.22
- maintenir (se) v. – se conduire, se comporter : 54.13, 103.47
- mais, mes adv. ne... m. – ne... plus : 170.13, 219.31, 221.7 ; ains m. ne jamais auparavant : 168.6 ; oncques m. ne jamais : 224.5 ; (a) toujours m. à jamais, toujours : 8.6, 40.6 ; 110.28
- mais que conj. (subj.) – pourvu que : 46.16, 216.6, 226.R
- maisiere s. f. – muraille : 216.29
- maisonner v. – construire, bâtir : 74.5
- maïstrie s. f. – puissance, autorité : 136.7, 137.R
- maladerie s. f. – hôpital de lépreux : 131.22
- malaventure s. f. – malheur : 200.19
- maleürté s. f. – malheur : 7.29
- malostru adj. – malavisé, malheureux : 54.20, 77.11
- mandé s. m. – commandement : 105.23
- mandement s. m. – commandement, message : 43.35, 93.1
- mander v. – demander, commander : 105.3, 164.R ; faire savoir (par écrit) 138.21 ; 201.R, 202.R
- mandier voir *mendier*
- mangue indic. prés. 1 et 3 de mang(i)er : 1.9, 59.7
- maniere s. f. – (forme de) comportement : 40.11, 89.19 ; coutume : 133.12

- manoir v. – demeurer, habiter : 128.R, 168.23
- mansion s. f. – demeure, habitation : 209.59
- manstru adj. vmenstruel : 249.14
- mar adv. – malheureusement, pour mon malheur : 147.1
- marchand s. m. – gaillard, vaurien
- marche s. f. – pays (situé sur la frontière) 100.7, 133.36
- maree s. f. – poisson de mer frais : 216.81
- marri p. p. & adj. – triste, affligé : 42.13, 190.3
- martel s. m., martiaux s. m. pl. – marteau(x) 238.3, 6, 21
- marvoyer v. – perdre la raison, devenir fou : 44.6, 122.55
- mas voir *mat*
- mastin s. m. : 36.17 (note)
- mat adj. – abattu, accablé : 9.11, 76.10 ; humilié, vaincu, 70.18, 87.14
- maton s. m. – lait caillé : 174.24
- mectre, mettre v. – employer, dépenser : 10.14, 106.25 ; employer, déployer : 107.26 ; m. sus enrôler : 2.27 ; accuser (de) 70.14, 185.4
- meffaire v. – commettre une faute, un crime : 135.14, 209.37 ; m. a faire du tort à, nuire à : 61.13, 85.17, 206.22, endommager : 61.27 ; se m. commettre une faute, un crime : 70.16, 136.9
- mehai(n)gner v. – blesser, mutiler : 59.13, 92.15
- membre v. i. – souvenir : 207.8 ; v. se m. se souvenir de : 28.10
- memoratif adj. estre m. – se souvenir : 39.20
- mendier, mandier v. – souffrir, être dans le besoin : 21.3, 22.4, 217.25
- mendre adj. – moindre, plus petit : 27.28, 96.17 ; voir aussi *menour*
- mener v. – traiter : 111.15 ; (d'un sentiment) éprouver : 228.27 ; guerre m. faire la guerre : 45.28, 110.14
- menour adj. pl. – moindre, plus petit : 34.21 ; voir aussi *mendre*
- merci s. m. crier m. – demander grâce : 35.6, 62.23
- mercier v. – remercier : 8.1, 20.17
- mereaux s. m. pl. – petits morceaux ; 122.49 (note)
- merencolier v. – être mélancolique : 191.19
- mer(t)ien s. m. – bois de construction, bois de charpente : 1.3, 103.33 : espèce, nature : 184.25
- merir v. – payer, récompenser : 81.18, 208.R
- merlé adj. – de couleurs mêlées ; gris : 236.12
- merveillable adj. – merveilleux, étonnant : 38.9
- merveiller (se) v. – s'étonner, s'émerveiller : 93.9, 94.18
- merveilleux adj. – étonné, stupéfait : 154.12 ; terrible : 207.2
- mes adj. poss. s. m. – mon : 49.16, 116.23
- més s. m. – mets : 122.42, 227.14
- mes voir *mais* : 219.31, 241.9
- meschance s. f. – malheur, infortune : 83.25, 110.8
- mesch(e)ant p. prés. & adj. – malheureux, infortuné, misérable : 6.31, 7.21, 74.15
- meschief s. m. – malheur, calamité : 27.28, 55.15
- mescroire v. – ne pas croire, refuser de croire : 65.49, 86.14
- meseaux adj. et s. m. pl. – lépreux : 227.27
- meseur s. m. – malheur, mauvaise fortune : 6.32
- mesgnee, mesgnie(e) s. f. – maison : 56.21, 71.5, 210.22, 33
- mesmement adv. – surtout : 131.22 ; m. que surtout parce que, d'autant plus que : 23.7
- mespasser v. – faire un faux pas : 124.16
- mesprendre v. – commettre un crime : 35.9, 36.45

- messa(i)ge s. m. – messenger : 14.25, 154.23
 mestier s. m. – service, office : 105.6; bas m. activité sexuelle : 226.16; avoir, estre m. être nécessaire : 57.7, 162.26, 186.R; avoir m. de avoir besoin de : 6.17, 201.22
 mestroyer v. – vaincre, dominer : 43.25
 met(t)re voir *mectre*
 meuldre adj. – meilleur : 44.9
 my pron. – moy : 8.2, 49.13
 my adj. poss. m. pl. – mes : 23.11, 165.6
 mien pron. poss. le m. – mon argent : 1.11, 58.R
 minage s. m. – droit perçu sur le grain : 200.35
 miner v. – miner, saper : 188.14; ruiner, détruire : 181.33, 207.23
 mire s. m. – médecin : 21.2, 148.4
 mirer (se) – a réfléchir à, s'instruire de : 91.15, 246.33
 miserelle s. f. – miserere : 8.23
 misericors adj. – miséricordieux : 86.R
 mocion s. f. – émeute, rébellion : 35.36
 moler v. – mesurer (le bois de chauffage) au moule : 7.15
 mondainement adv. : 6.33 (note)
 monde adj. – pur : 59.53, 85.6, 184.18
 monder v. – nettoyer : 222.24
 moniage s. m. – état de religieuse (ou de moine) 175.26
 mont s. m. – monde : 65.R, 98.16
 monteplier v. – augmenter, accroître : 51.9
 monter a v. – importer à : 9.23
 moqueresse s. f. – moqueuse : 170.R
 mordre sur v. – saisir, s'agripper à : 59.26
 morelment adv. : 147.13 (note)
 morfondu p. p. & adj. – enrhumé, catarrheux : 23.11
 mors p. p. pl. : 219.28 (note)
 mors s. f. – la mort : 86.48, 225.27, 227.24
 mors s. m. – morsure : 250.17
 mouchete s. f. – abeille : 45.19
 mourdrir voir *murdrir*
 moustier s. m. – église : 43.25, 129.12
 moustrer v. – montrer : 43.33, 172.54
 mouvement s. m. – impulsion, mobile : 37.14; motif : 169.R, 227.24
 mouvoir (se) v. – s'émouvoir : 207.6
 mu adj. – muet : 41.2
 mue s. f. – lieu de retraite, cachette : 59.29, 101.10
 müer v. – changer : 49.12, 58.3; muter : 17.0, 6
 muiaux adj. pl. – muets : 216.3
 muyer v. – mugir : 233.20
 muir indic. prés. 1 de mourir : 147.15
 murdrir, mourdrir v. – tuer, assassiner : 45.9, 110.19, 112.18
 musart s. m. – sot, étourdi : 36.31, 149.R
 muser v. – perdre son temps : 108.9, 149.1
 musi p. p. & adj. – moisi (au figuré), déshonoré, détérioré : 76.9
 nacelle s. f. – (petit) bateau : 153.12
 nascion s. f. – naissance, extraction : 32.35; descendance : 209.31
 nature s. f. – naissance, lignée : 177.3
 naturien s. m. – naturaliste : 246.5
 nave s. f. – navire : 189.4
 naviaux s. m. pl. – navets : 122.27
 navie s. f. – navire : 244.11
 nëant s. m. n. – plus que pas plus que : 6.23
 necessaire s. m. – lieu d'aisance : 216.41
 ne.l : 187.26 (note)
 nen(n)il adv. – non : 7.9, 138.11, 168.14
 net adj. – pur, propre : 30.24, 76.4
 neü p. p. de nuire : 89.24
 neue indic. prés. 3 de nouer : 188.21
 neux s. m. pl. – nœuds : 181.19, 182.8
 nice adj. – sot, niais : 17.16, 53.15
 niger v. – faire son nid : 79.19
 nique s. f. faire la n. a – se moquer de, narguer : 240.21
 no adj. poss. – notre : 35.31, 59.24
 noy, noif s. f. – neige : 53.9, 115.1, 122.3
 noient s. m. – rien : 7.19

- noise s. f. – bruit : 26.26, 56.19
 nonnain s. f. – religieuse : 174.R
 nonnette s. f. – religieuse : 175.R
 nuitie s. f. – (espace d'une) nuit : 68.16, 120.15
 nul adj. & pron. – quelque : 115.7, 21 ; qui que ce soit : 26.13, 55.2 ; nulz homs quelqu'un : 2.1, 147.10
 nullement adv. – en quelque manière : 147.10
 nullui pron. – nul, pas une personne : 72.22, 76.R

 o prép. – avec : 27.34, 52.12
 obligacion s. f. – assujettissement, servitude : 86.13
 occision s. f. – meurtre, massacre : 35.12
 octri, octroy, ottroy s. m. – accord, autorisation : 113.26, 145.10, 155.10
 octrier v. – octroyer : 105.19
 odourer v. – répandre de l'odeur : 250.5
 oe s. f. – oie : 216.76, 221.5
 oeul(x) s. m. pl. – yeux : 11.21, 41.1, 180.5
 offendre v. – commettre une offense : 32.5
 oy indic. passé 1 de avoir : 162.15, 167.3
 oy indic. prés. 1 de ouïr : 172.29, 174.29-30
 oïl, ouïl adv. – oui : 116.R, 138.18, 27, 172.11
 o(u)ïr, v. – entendre, écouter : 14.6, 12, 18.25
 oïseuse s. f. – oïveté : 74.11, 207.22
 oïson s. m. – petit de l'oie : 216.76, 221.4
 on(c)ques adv. – en quelque occasion : 8.8, 33.1 ; o. encor une fois de plus : 117.6 ; ne o., ne o. mais ne jamais : 13.R, 37, 38.8, 224.R
 operacion s. f. – façon de vivre, de travailler : 86.55, 209.6
 orde voir *ort*
 ordonnance s. f. – manière d'être, de faire ; disposition : 66.10, 83.20
 ordonner sur v. – régler : 7.31-32
 oreïllier v. – écouter, faire attention : 139.7
 orendroit adv. – maintenant, à présent : 91.17
 orillie s. f. – perce-oreille : 250.16
 orray, orront indic. futur 1, 6 de oïr : 114.17, 209.1, 216.2
 ort, ors adj. – sale, infect : 117.19, 120.25 ; répugnant : 221.35
 os indic. passé 2 de avoir : 128.R
 ost s. m. – armée : 100.31, 104.20
 ostancion s. f. faire o. – montrer : 35.34
 ostarde s. f. – outarde : 216.77, 220.6
 ostel voir (*b*)*ostel*
 oster v. – déposséder : 16.22, 17.8
 ot indic. passé 3 de avoir : 6.28, 26.47, 28.29
 ottroy voir *octri*
 oubliance s. f. – oubli : 90.25
 oublie s. f. – oubli : 97.12
 ouvra(i)ge s. m. – métier, activité : 127.26, 221.18
 ouvrir v. – travailler : 7.25, 82.28, 219.5

 pacient p. prés. & adj. – souffrant, malade : 4.23
 paelle s. f. – poêle : 186.5
 paellecte s. f. – petite poêle : 186.27
 paillarderie s. f. – paille infecte : 56.18, 120.22
 paire s. f. – sorte : 13.3
 païs s. m. le plat p. – la campagne : 87.11, 111.15
 panne s. f. – fourrure, doublure : 24.5, 201.17
 panon s. m. – pennon : 246.43
 papin s. m. – bouillie (pour enfants) : 186.27
 para(i)ge s. m. – noble naissance : 14.15, 186.34
 paraler s. v. au p. – enfin, finalement : 136.6
 parfont adj. – profond : 59.8, 81.5
 parfondement adv. – profondément : 66.1
 parisi s. m. – monnaie de Paris : 19.24
 parlement s. m. – discussion : 87.2

- parrement s. m. – parure, manteau porté sur l'armure : 43.3
- parroche s. f. – paroisse : 131.19
- parti s. m. – situation, état : 14.3
- particulier adj. – égoïste : 65.18
- partie s. f. – procès : 18.13; adversaire : 22.3, 13, 68.10; part : 98.49; réciprocity : 136.21; autre p. autre part : 124.14; de ma p. pour ma part : 51.27
- partir v. – attribuer : 22.4
- partir (se) v. – partir, s'en aller : 171.5; se séparer : 87.10; se p. de quitter : 230.R
- pas s. m. – passage, défilé : 115.3, 124.19, 126.6
- passer v. – souffrir : 16.30, 229.47; parcourir : 140.R; supporter, surmonter : 189.22, 225.24
- pasturage s. m. – nourriture : 91.23
- pasture s. f. – pâturage : 79.5 (note); nourriture, aliment : 79.29, 122.32, 155.R
- pel s. f. peaulx, piaulx s. f. pl. – corps, personnes : 92.16; peau(x) 219.31, 233.31, 249.17
- pelïçon s. m. – pelisse : 92.8, 105.28
- pence s. f. – ventre : 53.13
- peneuse adj. f. – la peneuse semaine la semaine sainte : 86.9
- penser v. – prendre soin : 83.27; examiner, penser à : 107.5
- percevoir v. – apercevoir : 80.14, 89.26; se p. de s'apercevoir de : 8.16
- perillier v. – périr : 128.R, 242.8
- perseveracion s. f. – persévérance, obstination : 65.51
- pervers adj. – mauvais, infect : 120.23
- pés s. f. – paix : 70.6
- pesance s. f. – peine, affliction : 245.9
- pesas s. m. – tiges, chaume de pois : 182.12
- pest indic. prés. 3 de paistre – nourrir : 218.10
- peüz p. p. pl. de paistre – nourrir : 210.25, 222.31
- phisicien s. m. – médecin : 4.13, 57.21
- piaux s. f. pl. : 92.16, 238.9 : voir *pel*
- pieça adv. p., de p. – depuis longtemps : 88.26, 139.13
- pintelé p. p. – tacheté : 2.13
- pis s. m. – poitrine, poitrail : 82.6, 212.27
- pitëable adj. – qui inspire la pitié : 42.18
- piteux adj. – qui inspire la pitié : 5.8, 11.22; miséricordieux : 131.23; plein de pitié : 114.9, 155.4
- plain adj. – plan, plat : 129.4; ouvert, franc : 132.3; a p. en plein air, à la belle étoile : 10.9, 74.14; sans délai, rapidement : 12.32; entièrement : 26.21, 160.R; longuement : 51.27
- plain s. m. – plaine : 130.24
- plain(g) s. m. – plainte : 21.14, 39.19
- plaît, plays s. m. – procès : 13.3 etc., 18.12; discussion, querelle : 22.8, 59.27; peine : 232.19
- plat adj. & s. m. sur le p. – à terre : 9.3; aler de p. mal réussir : 87.22
- plat voir *païs*
- plenté s. f. a p. – en abondance : 101.4
- plet voir *plait*
- plevir v. – promettre, garantir : 173.38; plevis p. p. s fiancé : 185.29
- ploy s. m. – état, situation : 44.22, 65.46
- plumer v. – dépouiller (de ses plumes) 94.11, 239.32
- pluseurs adj. pl. – beaucoup (de gens) 13.27, 14.13
- poy adv. – peu : 65.27
- pointure s. f. – douleur : 237.13
- poise s. f. – mesure; poids : 26.25
- poise indic. prés. 3 de peser v. – être pénible : 26.41, 175.32
- polletique adj. – politique : 246.46
- por s. m. – pore : 227.25
- por(r)ee s. f. – poirée, bette : 186.12 : potage : 202.16, 222.46
- poreau s. m. – poireau : 122.26, 123.4

- porgon s. m. – poireau : 221.25, 222.16
 port s. m. – faveur, crédit : 16.33
 pose s. f. longue p. – longtemps : 176.19
 posséder v. – posséder : 196.34
 pot indic. passé 3 de pouvoir : 41.3, 103.32
 pougoise s. f. – quart d'un denier : 26.40
 poulallerie s. f. – volaille : 229.40
 pouldriere s. f. – poussière : 89.3
 pourchacier (se) v. – mendier, faire la
 quête : 26.48
 pourmener v. – poursuivre, tourmenter :
 104.25
 pourpié s. m. – pourpier : 216.52
 pourquerre v. – chercher : 100.15
 poursuivre v. – réclamer, solliciter : 18.9,
 21.12 ; suivre, poursuivre : 56.7,
 96.11 ; continuer : 39.12, 100.55 ;
 parcourir, explorer : 126.12
 pourvëance s. f. – provision,
 approvisionnement : 90.R
 prain impératif singulier de prendre :
 216.89
 prannent indic. prés. 6 de prendre : 47.10,
 95.36
 praticïen s. m. – homme de loi : 246.2
 pratiquer v. – mettre en pratique : 240.4 ;
 p. que faire des dispositions pour
 que : 240.19
 pree s. f. pré : 219.4
 prelacion s. f. – prélat, dignité de
 prélat : 61.17
 premerain adj. – premier : 193.1, 7
 premiers adv. – premièrement, d'abord :
 17.11, 92.11
 prerogative s. f. – avantage, privilège :
 240.10
 presentement adv. – maintenant, à l'heure
 actuelle : 17.2, 33.26 ; sans délai :
 26.32
 prestement adv. – promptement : 17.25
 preudomme, preudoms, preudon voir
prodom(s)
 preudomme s. f. – probité : 67.28
 priëuse s. f. – prieure : 175.21
 prin adj. – premier : 130.18 ; p. temps
 printemps : 63.11, 79.17
 pris s. m. – prix : 7.26, 95.4 ; estime,
 réputation : 103.8, 118.45
 prodefemme s. f. – femme de probité :
 204.23
 prodom(s), prodomme s. m. – homme de
 probité : 27.19, 28.28, 32.15
 proesme adj. et s. m. – prochain : 65.6
 proffil s. m. – bordure d'un vêtement :
 173.23
 proy indic. prés. 1 de prier : 44.30, 113.31
 proie s. f. – bétail, troupeau : 233.19
 propre adj. & s. m. – bien propre : 82.14,
 95.26
 puel(l)ent indic. prés. 6 de pouvoir : 9.21,
 132.6
 puez indic. prés. 2 de pouvoir : 59.21,
 249.R
 pugnissement s. m. – punition : 43.32
 puis prép. – depuis, après : 27.33 ; 28.4
 puis s. m. – puits : 1.13, 81.2, 127.12
 puist subj. prés. 3 de pouvoir : 14.11, 21.20,
 30.25
 punaisie s. f. – puanteur : 229.13
 put indic. prés. 3, p. p. de puer puer : 83.7
 put adj. – sale, infect : 206.17
 quanque pron. – tout ce que : 146.2, 153.3
 quant conj. (indic.) – puisque : 1.9, 12.6,
 16.26
 quarantaine s. f. – les quarante jours du
 carême : 86.6
 quart s. m. : 93.20, 223.5 (notes)
 que conj. (indic.) – quand : 61.2, 94.2
 querir, querre v. – chercher : 14.18, 30.23 ;
 demander : 109.13, 183.7
 querriage s. m. – charriage, chariot :
 186.23
 queult indic. prés. 3 de cueillir : 79.29,
 133.22
 queure subj. prés. 3 de courir : 238 34
 queurt indic. prés. 3 de courir : 34.14,
 61.29

- qui pron. rel. – ce qui : 6.11, 15.9; celui qui : 8.R, 16.35; si quelqu'un, si l'on : 6.12, 31.14; que : 56.25
- quittance s. f. faire qu. – de renoncer à : 187.21
- quicte adj. qu. a qu. – sans obligation : 216.116
- quicter v. – pardonner : 86.42
- qui.l : 75.5 (note)
- quille s. f. : 13.22
- quintaine s. f. – mannequin servant de but (dans une lice) 193.19
- quiz indic. passé 1 de querir, querre : 220.9
- quoy pron. par quoy conj. (subj.) – pour que : 5.18, 68.26
- raconter v. – compter, détailler : 9.13
- raim s. m. – source : 15.21
- raiseaulx s. m. pl. – (petits) filets : 243.12
- raison s. f. – discours, paroles : 61.26, 94.33
- ramage adj. – branchu, touffu : 91.7
- ramaige s. m. – branches : 12.22
- ramentevoir v. – rappeler, remémorer : 46.6, 73.45
- ramentoit indic. prés. 3 de ramentevoir : 183.11
- range s. f. – tranche (d'un livre) 47.14
- rapoi s. m. – buisson : 124.9
- rappeaulx s. m. pl. – appels : 17.8
- rassoudre v. – absoudre : 40.15
- rataindre v. – frapper : 205.29
- ravalier v. – faire diminuer : 40.17
- ravissable adj. – rapace, violent : 92.17
- ravoyer v. – remettre (dans la bonne voye) 94.36, 154.29
- rebouter v. – chasser, écarter : 15.20, 54.27, 229.R; repousser : 77.24
- recept s. m. – lieu où on peut se retirer; abri, habitation : 74.14, 20; 89.8
- reclamer v. – invoquer, supplier : 84.2, 167.32; appeler : 129.7
- recliner v. – se coucher, se reposer : 249.47
- recoy s. m. en r. – en secret : 44.25, 185.13; à part : 122.33
- recorder v. – raconter, réciter : 35.39, 172.29; rappeler : 82.11; se r. se rappeler : 172.48
- recort adj. estre recors – se souvenir : 51.15, 210.29
- recoupper v. – réduire, diminuer : 21.21
- recour s. m. – demande, prescription : 164.9
- recouvrement s. m. – rétablissement : 86.22
- recouvrer v. – trouver : 7.24; retrouver : 40.7; compenser : 20.12; regagner : 91.14, 107.20
- recreación s. f. – reconstitution : 86.3
- recréer v. – ranimer, réjouir : 49.20
- recroire de v. – cesser de : 30.44; se lasser de : 122.21
- reçuy indic. passé 1 de recevoir : 51.25
- recuit p. p. & adj. – endurci : 62.11 (note)
- redargucion s. f. – blâme : 178.11
- rediger v. – réduire : 246.19
- redrecie p. p. f. de redrecier, redresser : 85.15
- reduit s. m. – pièce, recoin : 233.41
- reformation s. f. – réforme : 32.32
- refroider v. – refroidir : 117.7
- regarder v. r. a – réfléchir à : 72.4, 77.5; se préoccuper de : 180.R; r. sur surveiller : 180.R
- regart s. m. – avis : 232.6; au r. de quant à : 188.32
- regehir v. – confesser, avouer : 35.43
- regne s. m. – royaume, pays : 2.29, 31.18
- regner v. – vivre (honnêtement) 64.23, 72.23, 78.20
- regnier v. – renier : 54.10, 118.47
- regracier v. – remercier : 8.18
- religion s. f. – monastère, couvent : 222.26; en r. dans les ordres : 61.6, 174.R, 178.3 (note)
- remanoir v., s. v. – cesser, s'arrêter : 73.32; demeurer, rester : 79.27, 124.34
- rembatre v. – rentrer : 197.6

- remectre sus v. – mobiliser de nouveau : 103.17
- remembrance, remembrance s. f. – souvenir, mémoire : 5.21, 37.21, 90.7
- remembrer v. – se rappeler : 25.37, 28.12
- remanant s. m. – reste, surplus : 242.25
- remerir v. – payer (de retour), récompenser : 45.4, 67.29
- remirer v. – considérer, contempler : 148.9
- remis p. p. & adj. – négligent, paresseux : 24.15, 66.14
- remordre v. – causer du remords à : 241.18
- remort s. m. – blessure, regret : 210.26
- remouvoir v. – s'éloigner : 228.4
- remparer v. – munir d'un rempart : 10.21
- remüer (se) v. – se détourner, s'éloigner : 59.39, 101.R
- remunerable adj. : 42.30 (note)
- renchéoir v. – retomber, faire une rechute : 197.22, 42
- renommer v. – devenir célèbre : 64.7, 178.22
- renon s. m. – réputation : 69.17, 92.28
- renter v. – doter, favoriser : 203.15, 225.47
- renvier v. : 136.23 (note)
- repartir v. distribuer : 230.3
- repondre (se) v. – se cacher : 59.28
- requerir, requerre v. – rappeler : 14.R; attaquer : 97.R, 100.5
- requeult indic. prés. 3 de recueillir – récolter : 234.19
- requi(g)nier v. – grimacer, montrer les dents : 224.R, 13
- requoy voir *recoy*
- resjoyer v. – réjouir : 176.17; se r. se réjouir : 30.R
- respasser v. – guérir : 4.24, 156.9
- respiter v. – donner du répit : 45.3
- ressoingner v. – craindre, redouter : 52.22
- ressordre v. – se relever, se rétablir : 103.15
- restor s. m. – réparation, remède : 6.21
- restraire v. – congédier, priver de ses fonctions : 25.29; arrêter : 206.34; se r. de s'abstenir de : 62.20
- retenir v. – prendre à son service, enrôler : 2.24, 52.11; garder : 2.28, 46.8, 33; réparer, entretenir : 10.17; empêcher : 36.37; garder en mémoire : 94.39, 145.23
- retentive s. f. – mémoire : 240.3
- retenue s. f. – enrôlement : 2.32; gages : 19.R
- rethorique s. m. – auteur, écrivain : 48.R
- retien s. m. – réserve : 184.12
- retournee s. f. – retour : 134.15
- retournement s. m. – retour : 242.14
- retourner v. – changer : 99.10
- retraire v. – retirer : 70.29, 102.33; se retirer : 57.8; raconter : 210 : s11; r. a ressembler à : 204.33; se r. se retirer : 89.10, 90.13; se r. de renoncer à : 169.R
- retrait s. m. – refuge : 116.24; logis : 206.24; lieu de retraite : 225.43
- reveler (se) v. – se rebeller, se révolter : 89.7
- reverent adj. – digne de révérence : 31.7, 240.14
- revenir v. – reprendre ses esprits : 172.45
- rez p. p. de rere – raser : 3.5
- riffler v. – manger : 114.13
- rigour s. f. – rigidité, frisson, tremblement fébrile : 34 7
- ryme s. f. : 11.22 (note)
- riote s. f. – dispute, querelle : 71.5, 132.19
- rioteux adj. – querelleur : 194.33
- riray : 52.23 (note)
- robe s. f. – habillement, ensemble des habits : 19.23, 197.11
- rober v. – voler, dépouiller : 59.17, 104.9
- roberie s. f. – vol, pillage : 122.53, 189.12
- roide, roit adj. – raide : 172.34, 239.27; adv. rudement : 188.18, 216.62
- royere s. f. – ornière : 133.10
- rond, ront adj. – simple, franc : 59.48, 70.3
- rondet adj. – rond (diminutif) 173.18
- rossaille s. f. – gardon : 95.44
- ros(t) s. m. – rôti : 70.35, 216.66
- rostier s. m. – gril : 221.18

- rouman adj. – français : 120.7
 roupt p. p. de rompre – déchirer : 84.5, 15
 route s. f. – troupe, compagnie : 6.28, 162.11
 rover v. – demander : 20.21, 157.9
 rubebe s. f. – rebec : 48.17
 ruer v. r. sur – attaquer : 59.22
 ruis indic. prés. 1 de rover : 20.21
 rumeur, rumour s. f. – guerre, querelle : 32.18, 244.10
 rupie s. f. – goutte au nez, roupie : 191.7
 rupïeus adj. – qui a la goutte au nez : 240.25 ; voir 191.7
- s' adj. poss. m./f. – son : 18.27, 25.4, 36.28
 sa, adv. – (par) ici : 94.R
 sabmedi s. m. – samedi : 28.20, 216.89 ;
 le grant s. le samedi saint : 222.41
 say indic. prés. 1 de s(ç)avoir : 1.21, 138.25, 162.18
 saillir v. – sortir : 7.16, 106.22 ; sauter : 36.20, 68.30 ; se s. de sortir de : 13.21
 sainté s. f. – sainteté : 203.19
 salut s. m. – salutation : 209.3, 216.6 ;
 salutation (et pièce d'or) 201.0, R, 202.R
 salvación s. f. – salut : 81.9, 86.52
 sattisfaire v. – s'acquitter : 45.12
 sauldra, sault voir *saillir*
 sault s. m. en s. – en rut, en chaleur : 67.14
 sausserie s. f. – partie de la cuisine réservée à la préparation des sauces : 217.14
 saut subj. prés. 3 de saillir : 68.30
 sauvaige adj. – étrange, extraordinaire : 12.25, 16.7
 sauvement s. m. – salut (de l'âme) 204.5
 sauvoir s. m. – réservoir pour le poisson : 130.25
 sceu indic. passé 1 de s(ç)avoir : 192.5, 240.11
 sceu, sceü p. p. de s(ç)avoir : 102.34, 198.9
 seaulx voir *seel*
 secle voir *ciecle*
 secourgon s. m. – escourgeon : 222.17
- seel s. m. – droit de sceau : 15.5, 25.32 ;
 sceau : 17.15, 26.35
 se(e)ller v. – sceller : 47.14, 216.119
 seigneurie, seignourie, signorie s. f. –
 pouvoir, domination : 18.15, 56.13, 68.9
 seignorage s. m. – pouvoir : 183.9
 seignourïer, seignourir v. – être seigneur,
 gouverner, dominer : 31.17, 64.17, 89.4
 senestrement adv. – en dénigrant, avec de
 mauvaises intentions : 77.31
 sente s. f. – sentier : 82.27 ; chemin : 168.17
 sentement s. m. – inspiration : 47.2 ; selon
 mon s. à mon avis : 144.10
 sentence s. f. – opinion : 115.2 (note)
 sentir (s'en) v. : 32.14 (note)
 sentu p. p. de sentir : 32.14, 69.18
 sèoir v. – être assis : 14.7, 227.13 ;
 s'asseoir : 218.R
 sequeure subj. prés. 3 de secourir : 216.103
 sergent s. m. – serviteur : 35.46, 88.13
 serray indic. futur 1 de sèoir : 218.R
 serre, cerre s. f. – garde, gardien : 37.29 ;
 serrure : 42.28, 100.32 ; soubz la c.
 en prison : 80.10
 ses adj. poss. m. s. – son : 27.14, 42.41
 seult, seulent indic. prés. 3 & 6 de
 souloir : 77.12, 135.22
 seurmonter v. – dépasser : 9.20
 si adv. – et (donc) : 11.15, 23 ; ainsi, aussi :
 57.28, 184.25 ; et si et pourtant : 1.21,
 8.4 ; si que conj. (indic. ou subj.) de
 sorte que : 8.5-6, 16.38
 si adj. poss. pl. – ses : 11.21, 26.36, 31.19,
 37.22
 sicom(me) adv. – comme, ainsi que : 23.3,
 28.10
 sicue s. f. – ciguë : 69.2
 signorie voir *seigneurie*
 si.l : 70.26 (note)
 singesse s. f. – guenon : 177.3
 sins p. p. m. pl. de ceindre, entourer : 102.4

- syphonie s. f. – vielle à roue : 48.17
 soy s. f. – soif : 72.19
 soye s. f. – scie : 224.11
 soille s. m. – seigle : 131.6
 solucïon s. f. – paiement : 20.13, 109.20
 som(m)ier s. m. – charge : 105.34 ; bête
 de somme : 117.20, 118.25
 son s. m. – tas, amas ; 100.41 (note)
 sonnément s. m. – son : 43.13
 sotart s. m – sot : 36.34
 soubmectre v. – juger : 7.33
 soudain adj. voir *cas*
 soudaulz s. m. pl. : 111.3 (note)
 souéf adj. – doux, calme : 102.13 ; adv.
 s. flairant ayant une douce odeur :
 229.22
 souffisance s. f. – savoir-faire, capacités :
 51.18
 souffreteux, soufraitieux adj. – misérable :
 148.17, 207.25
 souffrir (se) v. – se modérer : 185.43
 soulacier v. – rendre agréable : 57.34
 souldee s. f. – paiement ; salaire : 134.21
 souldoier s. m. – homme de guerre :
 100.19
 souloir v. – avoir l’habitude de : 43.4,
 77.12
 sourdis s. m. – source : 95.34
 sourdre v. – surgir : 55.15 ; se s. se lever :
 57.25
 sousprandre v. – surprendre : 16.13, 62.23
 soussie s. f. – souci (plante) 216.47
 soustaingne subj. prés. 3 de soustenir :
 82.15
 souvenir v. – aider, secourir : 30.6
 souvente(s)foiz adv. – souvent : 56.19,
 71.19, 151.15
 subgi(è)t s. m. – sujet : 2.26, 32.33, 35.19
 suelt indic. prés. 3 de souloir : 127.54,
 170.21
 süette s. f. – chouette : 233.7, 27
 suiance s. f. – suite : 118.38
 suïr v. – suivre : 18.5, 38.R, 52.13
 supply s. m. – soumission : 65.37
 sur prép. – contre : 24.10, 26.8 ; envers :
 42.33 ; chez : 52.14 ; au sujet de : 7.31,
 17.0 ; après : 172.53 ; vers : 5.12, 192.2,
 233.25 ; au risque de : 216.28 ; voir
estre
 sure adv. voir *courir, revenir*
 surgien s. m. – chirurgien : 21.5
 sus adv. la sus – là-haut, au ciel : 248.34 ;
 voir *courir, estre, mectre, remectre*
 suspediter v. – dominer, subjuguier :
 249.52
 t’ adj. poss. f. – ton : 44.32, 51.25, 85.3
 tabis s. m. – soie moirée : 173.26
 tabour s. m. – tambour : 233.17
 taill(i)er v. t. – sur le tronc couper la tête
 à : 36.30 ; taillié de p. p. sur le point
 de : 33.29
 tain indic. prés. 1 de tenir : 111.9
 taindre v. – changer de couleur, pâlir :
 168.5, 7, 236.13
 taingne subj. prés. 3 de tenir : 82.14
 tancer v. – se disputer, chercher querelle :
 187.20, 189.25 ; réprimander : 185.2
 tanceresse adj. f. – querelleuse : 177.26
 tant que conj. (indic. ou subj.) – de sorte
 que : 7.34, 8.19 ; jusqu’à ce que :
 25.10, 36.29 ; voir *fors t. que*
 tart s. m. a t. – difficilement, rarement :
 8.R
 tartre s. f. – tarte : 222.47
 tas s. m. a tas – en grand quantité : 126.26
 tault indic. prés. 3 de tol(l)ir : 195.26
 tempest s. m. – tempête : 114.23
 tempester v. – être agité : 242.5
 tempter v. – essayer de, tenter de : 82.34
 tendon s. m. : 69.3 (note)
 tendre a v. – prétendre à : 23.19
 tendreur s. f. – faiblesse, délicatesse :
 234.11
 tenement s. m. – domaine, terres : 61.28,
 131.5
 tenir v. se t. – de résister à, s’abstenir de :
 187.23 ; voir *tain, taingne*

- termine s. m. – terme : 243.6
 terminement s. m. – terme, fin : 242.4
 tes adj. poss. m. s. – ton : 127.59, 245.12
 thanesie s. f. – tanaïsie : 216.49
 thïoys adj. – allemand : 120.R
 ty adj. poss. pl. – tes : 198.12
 tierçaine s. f. – fièvre tierce : 232.2
 tympanne s. f. – tambour de basque : 48.21
 tirant s. m. – tyran : 59.35, 222.19
 tiretaine s. f. – drap tissé grossièrement de laine avec chaîne de fil ou coton : 59.23
 toïe s. f. taïe : 12.3
 tol(l)ir v. – enlever, ôter : 58.15, 109.15
 voir *tault, toul*
 torche s. f. – botte de paille tortillée : 182.12
 torçoit indic. imp. 3 de torquer – tordre : 224.13
 tort indic. prés. 3 de (se) tordre – se détourner de : 177.22
 torfait s. m. – tort, dommage : 132.16
 touaille s. f. – serviette : 186.6, 216.69
 toudis adv. – toujours : 14.7, 18.17
 toul indic. prés. 3 de tol(l)ir : 58.15
 tour s. m. – ressource, issue, manière d’agir : 34.15, 68.22
 tourblement adv. – de façon troublée, agitée : 229.10
 tourment s. m. – tourmente, orage : 189.5
 tourtel s. m. – sorte de gâteau : 222.17
 toussir s. v. – toux : 5.17
 routevoye adv. – toutefois : 12.13, 94.15
 tracer v. – chercher, traquer : 91.3
 traire v. – tirer : 20.16, 22.10; tirer (une flèche) 156.6; endurer : 232.16; se t. se diriger : 45.10, 187.27; se t. arrier(e) se retirer : 53.26, 197.5
 trait s. m. – flèches : 11.12 (note), 156.9; tour : 206.25
 traitis adj. – bien fait : 173.7
 tramettre v. – transmettre : 7.28, 126.24
 trance s. m./f. – agonie : 53.21
 traversaine s. f. – flûte traversaine : 48.20
 tref s. m. – tente : 131.32
 tremoys s. m. – blé de mars : 217.27
 trespasement s. m. – trépas, mort : 43.23
 trespercier v. – transpercer : 219.8
 tressaut ind. prés. 3 de tressaillir – sauter : 68.R
 trestuit adj. m. pl. s. – tous : 19.24
 treü s. m. – droit seigneurial, taxe : 89.6
 tribouler v. – se troubler, s’agiter : 45.25
 triquedondaine s. f. – baliverne, chose inutile : 182.31
 tristeur, tristour s. f. – tristesse : 56.28, 233.28
 tronc s. m. – billot : 36.30
 tronçe s. f. – morceau de bois, bûche : 145.26
 trop adv. – beaucoup : 1.23, 5.11; très : 2.11, 4.25
 trotignon s. m. – pied de porc : 221.14
 trüand, trüande s. – mendiant(e) 94.26, 120.26
 trüander v. – mendier : 197.43
 truis indic. prés. 1 de tro(u)ver : 1.7, 20.3, 239.11
 tuit adj. m. pl. s. – tous : 28.20, 31.23
 turelure s. f. – cornemuse : 172.5
 umbraige s. m. – apparence : 12.14
 unde s. f. – onde : 115.22
 usagier adj. – qui connaît bien les usages : 137.11, 151.23
 usance s. f. – usage, coutume : 217.24
 user v. n. – usage : 220.23
 vail indic. prés. 1 de valoir : 1.6
 vail(l)ant : 6.13-14 (note)
 vain adj. – faible, sans force : 62.11 (note), 193.17, 206.9; vide, ruiné : 131.35
 val s. m. – fond : 242.3
 valaige s. m. – vallée : 115.1
 varier v. – s’altérer : 8.28, 98.39; se v. s’altérer : 18.21; se corrompre : 65.15
 varlet s. m. – pièce de monnaie : 19.24

- (note); valet, domestique : 209.34-35, 37, 212.2
- vassel(l)a(i)ge s. m. – prouesse, acte de courage : 91.10; vaillance, courage : 115.19 (note), 246.38;
- vaxiller v. – vaciller : 63.21
- vëaulx s. m. pl. – veaux : 217.13
- vëeir v. – voir : 2.22; 125.17 (note)
- veel s. m. – veau : 224.15 (note)
- veil s. m. – volonté : 179.R
- veil indic. prés. 1 de vouloir : 157.12, 174.16
- veille subj. prés. 3 de vouloir : 30.15, 156.12, 166.8
- veilles indic. prés. 2 de vouloir : 142.5
- veïr v. – voir : 30.7, 116.2
- vendicion s. f. – vente : 65.13
- vengement s. m. – action de venger : 43.34
- venir v. n. au mieulx v. – au mieux : 78.10, 245.14
- venoison s. f. – grand gibier : 88.5
- ventance s. f. – vantardise : 118.39
- verdeur s. f. – verdure : 124.21, 236.22
- vermical s. m. – grande coupe en métal : 114.R
- vers adj. m. pl. v. yeu(l)x – yeux brillants : 154.14, 173.6
- verser v. – se renverser : 55.4, 115.22, 129.18
- vert adj. – vigoureux : 98.8
- vertüable adj. – vaillant, vertueux : 42.19
- vesti p. p. de vestir : 118.8
- veul indic. prés. 1 et 3 de vouloir : 53.23, 73.44-45, 208.R
- vez v. impératif pl. de voir : 100.3, 107.7
- viaire s. m. – visage : 167.22, 192.14
- viande s. f. – nourriture : 43.16, 56.5
- vif indic. prés. 1 de vivre : 15.10, 28, 59.17, 38
- vigreusement adv. – vigoureusement : 222.38
- villenie s. f. – action, conduite vilaine : 96.4
- vilté s. f. – mépris : 225.31
- vinee s. f. – vin : 219.15, 19
- vir v. – voir : 3.5, 126.21
- vis adj. m. pl. – vifs, vivants : 16.17
- vis, viz s. m. – visage : 148.12, 173.3; ce m'est vis il me semble : 173.14
- viser a v. – penser à, réfléchir à : 81.31
- vivre s. m. – nourriture, ravitaillement : 108.7
- voyagier s. m. – voyageur : 96.12
- voir adj. – vrai : 47.14, 91.6; s. m. vérité : 61.R, 179.3; pour v. en vérité : 25.29, 46.9
- voir v. v. sur – surveiller : 184.16
- voirre s. m. – verre : 80.21 (note), 114.15
- vois s. f. – réputation *ÆC* 6, n° : 1130, p. 50-52, v. 5
- vois indic. prés. 1 de aler : 1.11, 129.15, 187.11
- voise, voisent subj. prés. 3, 6 de aler : 26.11, 97.27, 108.6
- voist subj. prés. 3 de aler : 53.27, 109.3
- volee s. f. a la v. – à la légère, sans y réfléchir : 158.36
- voler s. v., volerie s. f. – chasse au vol : 114.2, 97.18
- volille s. f. : 221.6 (note)
- voluntiers adv. – habituellement : 23.R, 92.23
- voulra, vourra indic. futur 3 de vouloir : 216.86, 113
- voult indic. passé 3 de vouloir : 29.7, 41.28, 86.7
- vuide s. f. faire la v. – s'en aller : 116.16
- vuidier v. – sortir : 31.20; se v. partir, s'en aller : 57.3
- vuit adj. – vide, dépourvu : 1.5, 233.21
- wacarme s. m. – vacarme, grand bruit : 118.13